



LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



JUBILÉ FSFM

**La Fédération suisse
du franchises-montagnes
fête ses 20 ans 04**

SFV JUBILÄUM

**Der Schweizerische
Freibergerverband feiert
seine 20 Jahre 05**

Sommaire / Inhalt

JUBILÉ FSFM

- 04** Jubilé des 20 ans de la Fédération suisse du franches-montagnes, Balsthal, 11 au 14 mai 2017

MON FM ET MOI

- 10** Etalonner corps et âme
28 Diouc projette les patients dans leur avenir

RÉGIONS

- 14** Un drapeau pour le 80^e anniversaire
26 Succès pour une première à Saignelégier

INFOS FSFM

- 16** Communications de la gérance

HARAS

- 18** Test en station des étalons : qu'est-ce qu'un indice de sélection ?

ÉLEVAGE

- 24** Une contribution axée sur la pratique pour l'élevage



Editeur Herausgeber

Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM Präsident SFV

Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Jean-Paul Gschwind

Administration et abonnements Administration und Aboverwaltung

Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction Redaktion

Katelijne Dick
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces Verantwortliche für Werbung und Inserate

Josiane Froidevaux, Saignelégier,
Tél. 079 813 00 29,
djo.froidevaux@bluewin.ch
Administration
Gérance FSFM,
Marie-José Godel,
Tél. 0041 26 676 63 31,
m-j.godel@fm-ch.ch

Collaborateurs permanents Ständige Mitarbeiter

Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Philippe Chopard
Véronique Erard-Guenot
Françoise Krier
Karin Rohrer

Traduction Übersetzung

Dominique et Didier Blanc
Daniela Gmüür
Wendy Holden

Prépresse et impression Druckvorstufe und Druck

Pressor SA, Delémont

Parait 12 x par année Erscheint 12 x jährlich

21.07.2017 / 01.09.2017 / 25.09.2017

Délais d'insertion Inserateannahmeschluss

12.07.2017 pour l'édition d'août
16.08.2017 pour l'édition de septembre
22.09.2017 pour l'édition d'octobre

Abonnement annuel Jahres-Abonnementspreise

Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.–
Non-membres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 75.–
EU: Fr. 65.– Euros

Paiement pour la Suisse Zahlung für die Schweiz

BCF Fribourg

Compte / Konto 25 01 136.403-04

Etranger Ausland

Raiffeisenbank Much-Ruppichteroth
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte / Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à :
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / Frontblatt

Le syndicat de Falkenstein
avec son château
Die Falkensteiner mit ihrer Burg

Photo/Foto: Karin Rohrer

Edito



Jean-Paul Gschwind
Président FSFM
SFV Président

Communauté et cohésion

Le dimanche du 7 mai dernier, invité d'honneur, le nouveau président de la FSFM a assisté au bord du lac de Sempach, au jubilé des 80 ans du syndicat chevalin d'Amt Sursee-Hochdorf.

Située dans un lieu historiquement symbolique, la fête haute en couleur, accompagnée par une fanfare montée, a été marquée par la bénédiction du nouvel étendard, généreusement offert par deux donateurs. Une cérémonie qui confirme l'esprit de tradition et les liens intergénérationnels qui prévalent dans le milieu chevalin en particulier et en Suisse centrale, en général.

Une bénédiction placée par le diacre sous le signe de la communauté et de la cohésion en référence aux deux têtes de chevaux figurant sur l'étendard et regardant dans la même direction.

Communauté et cohésion, deux valeurs et principes qui doivent aussi conditionner la conduite de la FSFM pour garantir un avenir prometteur et durable.

Bonne lecture et bonnes vacances à vous.

Gemeinschaft und Zusammenhalt

Der neue SFV Präsident hat am vergangenen Sonntag, 7. Mai, als Ehrengast am 80. Jubiläum des Vereins Freibergerzucht Amt Sursee-Hochdorf am Ufer des Sempachersees teilgenommen.

Höhepunkt des farbenfrohen Festes, das an einem geschichtlich bedeutungsträchtigen Ort stattfand, war die Einweihung der neuen Standarte, das Geschenk von zwei grosszügigen Sponsoren. Die Zeremonie unterstrich den Geist der Tradition und die Verbundenheit zwischen den Generationen, die besonders für das Pferdemilieu und ganz allgemein in der Innerschweiz üblich sind.

Die Weihung wurde vom Diakon unter dem Zeichen der Gemeinschaft und des Zusammenhalts vorgenommen, ganz wie es uns die beiden Pferdeköpfe auf der Standarte, die in dieselbe Richtung schauen, bildlich vorleben.

Gemeinschaft und Zusammenhalt, diese zwei Werte und Leitideen sollen auch die Führung des SFV prägen, um eine vielversprechende und nachhaltige Zukunft zu garantieren.

Angenehme Lektüre und allen schöne Ferien.

Publicité - Annonce Werbung - Inserat

Demandez-nous une offre!
Verlangen Sie ein Angebot!

Josiane Froidevaux - Tél. 079 813 00 29
djo.froidevaux@bluewin.ch

Marie-José Godel - Tél. 026 676 63 31
m-j.godel@fm-ch.ch

LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



JUILLET / JULI

Foire de Libramont

Belgique/Belgien 28. – 31.07

AOÛT / AUGUST

Marché-Concours

Saignelégier/Jura 11, 12 – 13.08

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

National FM, Finales de sport et d'élevage FM

Haras national & IENA – Avenches/VD

FM National, Sport- & Zuchtfinal der Freiberger /
Nationalgestüt & IENA

Avenches /VD 15, 16 – 17.09

Retrouvez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site web de la FSFM : www.fm-ch.ch
Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Webseite : www.fm-ch.ch

Premier rang du concours des familles d'élevage sur le ring 1 pour la famille de Jean Froidevaux de Delémont
1. Rang Zuchtfamilienschau Ring 1, Famille Jean Froidevaux aus Delémont



La meilleure publicité pour le franches-montagnes

JUBILÉ DES 20 ANS DE LA FÉDÉRATION SUISSE DU FRANCES-MONTAGNES, BALSTHAL, 11 AU 14 MAI 2017

Les festivités des 20 ans de la Fédération ont donné l'occasion au cheval franches-montagnes de se présenter sous toutes ses facettes. Le spectacle de gala plein d'ambiance du jubilé et le grand cortège resteront gravés dans les mémoires, de même que la Coupe du syndicat et le concours des familles d'élevage. Grâce aux épreuves de sport et au test en terrain du SE de Falkenstein, le cheval franches-montagnes a été à l'honneur pendant 4 jours à Balsthal.

Un des objectifs de la Fédération suisse du franches-montagnes est de rendre accessible et de faire connaître l'unique race suisse de chevaux à un large public. S'agissant de l'aspect sportif, cela a déjà commencé à Balsthal le jeudi et vendredi précédent les festivités du jubilé, avec les épreuves de dressage, d'attelage et de saut organisées par le syndicat d'élevage chevalin de Falkenstein. Le programme de dressage monté se déroulait en parallèle sur deux places, avec 75 chevaux inscrits, dont 11 étalons. Les épreuves d'attelage Promotion ont offert de magnifiques images de chevaux aux allures élastiques et pleines d'allant. On pouvait là aussi admirer de nombreux étalons, tant chez les trois-ans que chez les chevaux plus âgés. Ce jour-là, on ne voyait Heinz Mägli quasiment que les guides en main. L'ancien vice-président de la FSFM, a présenté le même jour huit chevaux, répartis dans les trois classes d'âge.

Caruso BW s'impose au test en terrain

37 jeunes chevaux étaient inscrits au test en terrain, soit près d'un quart de plus que l'année précédente. Un seul cheval

a reçu la note neuf pour les allures : il s'agissait du futur vainqueur Caruso BW (Cysco/Nejack), présenté par Werner Pfister de Maisprach. Hansueli Beer officiait comme juge pour la mise en limonières. « Il n'y a pas eu de note inférieure à sept et ce qui m'a impressionné positivement, c'est comme la mise en limonières s'est bien passée, avec calme et fluidité ». Des franches-montagnes avec beaucoup de marques blanches, des noirs mal teints ou nés blancs, des alezans aux crins lavés, il y avait sur la place des chevaux pour les amateurs de toutes les robes. Il y avait également une très grande diversité dans les ascendances, ce qui permettait des comparaisons intéressantes. L'éleveur Christoph Saner de Ramiswil a réussi l'exploit incomparable de présenter en un seul jour rien de moins que huit chevaux au test en terrain.

Le spectacle de gala de tous les superlatifs

La tribune de 840 places permettait de pleinement profiter du spectacle de gala haut en couleurs qui a émerveillé le public. La Fanfare montée de la Vallée de Delémont a ouvert la cérémonie en musique.

Marco Müller d'Hilfikon avec Soreia II CH en saut niveau 3
Marco Müller aus Hilfikon mit Soreia II CH im FM Springen Stufe 3



Beste Werbung für den Freiberger

20 JAHRE JUBILÄUM SCHWEIZERISCHER FREIBERGERVERBAND, BALSTHAL, 11.-14. MAI 2017

Das Freibergerpferd konnte sich anlässlich der 20-Jahre-Feierlichkeiten des Verbandes in seiner ganzen Vielfalt präsentieren. Die stimmige Jubiläums-Gala-Show und der grosse Umzug werden unvergesslich bleiben, ebenso der Genossenschafts-Cup und die Zuchtfamilienschau. Dank der Sportprüfungen und dem Feldtest der PZG Falkenstein stand der Freiberger in Balsthal an vier Tagen im Fokus.

Ein Ziel des Schweizerischen Freibergerverbandes ist es, der breiten Bevölkerung die einzigartige Pferderasse zugänglich zu machen und näher zu bringen. In sportlicher Hinsicht geschah dies in Balsthal bereits am Donnerstag und Freitag vor der Jubiläumsfeier, nämlich mit Dressur-, Fahr- und Springprüfungen, durchgeführt von der Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein. Gleich auf zwei Plätzen parallel wurden Dressurprogramme geritten mit total 75 Starts und darunter 11 Hengsten. In den Promotions-Fahrprüfungen gab es prächtige Bilder zu sehen mit Pferden, die sich elastisch und schwungvoll am Wagen präsentierte. Auch hier waren etliche Hengste zu bewundern, bei den Dreijährigen genau so wie bei den älteren Pferden. Heinz Mägli war an diesem Tag fast ausschliesslich auf dem Wagen zu sehen, die Leinen fest in der Hand. Deren acht Pferde, verteilt auf die drei Alterskategorien, stellte der ehemalige Vizepräsident des SFV an einem Tag vor.

«Caruso BW» gewinnt Feldtest
37 Jungpferde absolvierten den Feldtest, also fast ein Viertel mehr als im Vorjahr.

Nur gerade ein Pferd wurde im Gangwerk mit einer neun benotet und zwar der spätere Sieger, «Caruso BW» (Cysco/Nejack), vorgestellt von Werner Pfister aus Mai-sprach. Hansueli Beer war für die Anspannung zuständig. «Es gab keine Note unter einer sieben und mir ist positiv aufgefallen, wie ruhig und souverän das Anspannen von statthen ging». Freiberger mit viel Weiss, Rappe oder weiss Geborener und Fuchsfarbene mit hellem Langhaar, für jeden Farbliebhaber hatte es Pferde auf dem Platz. Auch hinsichtlich Abstammung war die Vielfalt hoch und spannend für Vergleiche. Eine Glanzleistung sondergleichen vollbrachte der Ramiswiler Züchter Christoph Saner, welcher es schaffte, an einem Tag gleich acht Pferde am Feldtest vorzustellen.

Gala-Show der Superlative

Die Tribüne mit Platz für 840 Besucher bot eine gute Sicht auf die farbenprächtige Gala-Show, welche das Publikum in ihren Bann zog. Den feierlichen Auftakt machte die Bereitermusik «Fanfare montée de la Vallée de Delémont». Als treuer Begleiter des Soldaten hat das Pferd in

der Armee mannigfaltige Funktionen. Diese wurden eindrücklich vorgestellt, kommentiert von Oberst Jürg Liechti. Verschiedene Pferdezuchtgenossenschaften und Vereine, das Nationalgestüt oder berittene Musik-Gruppen haben keine Mühen gescheut, ihre Rasse während drei Stunden mit viel Herzblut zu präsentieren. Ob in Dressur- und Springquadrillen, elegant im Damensattel, packenden Hengspräsentationen oder einer heissen Feuershow, beste Unterhaltung war garantiert. Gleich mit acht Hengsten war die «Fédération jurassienne d'élevage chevalin» präsent und Momente fürs Herz gab es, wenn sich der Freiberger als charakterstarker Familienpartner bewies in einer Schaunummer mit Kindern.

Mehr als 20 Schaubilder

Aber auch geballte Kraft und Anmut, wenn gleich mehrere Hengste durch den Sand tanzten. Die ehemalige Galopade FM begeisterte mit der Nummer «Fürwehr» und der Fahrkorso der SE Vallée de Tavañes mit wunderbaren Gespanns-Variationen. Einen Höhepunkt bildete sicher das dreimalige Abfeuern der Kanone durch die «Milices vaudoises». Sehr eindrücklich das

Premier rang du concours des familles d'élevage sur le ring 2 pour la famille de Roger Juillard de Porrentruy
1. Rang Zuchtfamilienschau Ring 2, Familie Roger Juillard aus Porrentruy



Compagnon fidèle du soldat, le cheval a diverses fonctions dans l'armée. Elles ont été présentées de manière impressionnante, commentées par le colonel Jürg Liechti. Différents syndicats d'élevage chevalin et associations, le Haras national et les groupes de musique montée n'ont pas ménagé leurs efforts pour présenter leur race pendant trois heures avec beaucoup de passion. Que ce soit dans les quadrilles de dressage ou de saut, les présentations élégantes des amazones, les présentations captivantes des étalons ou un spectacle de feu plein de fougue, le spectacle et le divertissement étaient garantis. La Fédération jurassienne d'élevage chevalin était présente avec huit étalons et il y a eu des moments touchants lorsqu'on a pu voir le franches-montagnes sous sa facette de partenaire généreux de la famille à l'occasion d'un numéro de spectacle avec des enfants.

Plus de 20 numéros de spectacle

On a également pu voir un concentré de puissance et de charme lorsque plusieurs étalons ont dansé en même temps sur le sable. L'ancienne Galopade FM avec son numéro «Führwehr» et le cortège d'attelage du SE Vallée de Tavannes avec ses magnifiques attelages variés ont enthousiasmé le public. Encore un moment fort avec les trois tirs de canon des Milices vaudoises et la musique impressionnante de l'artillerie montée de Soleure. Les spectateurs ont suivi avec grand intérêt un summum au niveau visuel, les franches-montagnes qui brillaient dans le noir dans le numéro de spectacle «Le FM en lumière». Le PZSV Burgdorf a présenté un numéro de voltige sur un attelage à deux, une nouveauté accueillie avec force applaudissements. L'atmosphère est devenue intime avec les franches-montagnes western évoluant sur la musique de la chanson «Heitere Fahne» avant le gracieux Pas de deux «Western meets Classic». Le taux d'adrénaline est monté d'un cran lorsque quatre attelages se sont lancés à pleine vitesse dans l'arène pour la course de chars romains qui terminait le spectacle.

Concours de familles d'élevage et Coupe du syndicat

20 éleveurs de franches-montagnes venus de Suisse alémanique et de Suisse romande ont donné un aperçu varié de l'élevage en présentant une jument poulinière accompagnée de trois, voire même quatre descendants. «Les éleveurs ont ici



Troisième place en promotion d'attelage des 6 et 7 ans pour Christoph Haefeli de Matzendorf mit Coquin IX CH

3. Rang Promotion 6&7-Jährige für Christoph Haefeli aus Matzendorf mit Coquin IX CH

l'occasion de présenter le fruit de leur travail à un large public», relevait Stéphane Klopfenstein. Ce sont finalement les familles d'élevage de Jean Froidevaux de Delémont et de Roger Juillard de Porrentruy qui se sont imposées. La Coupe du syndicat avait lieu en parallèle sur la place en sable située à côté. Plus de 30 équipes se sont affrontées au cours d'une compétition amicale dans trois disciplines de sports équestres, le saut, l'attelage et le gymkhana. Les spectateurs ont pu admirer des parcours courus à une vitesse époustouflante par les cavaliers et les meneurs. C'est le syndicat d'élevage de Thurgovie qui s'est classé premier avec le chrono le plus rapide et sans points de pénalité.

Un franches-montagnes pour tous, tous pour le franches-montagnes !

L'équipe FM avait organisé une «route» partant d'Avenches et reliant Balsthal en plusieurs étapes. 12 équipes d'attelages à deux ont parcouru le trajet de 171 km avant de se retrouver dans le cortège. Avec les 350 franches-montagnes du cortège, les moments forts se succédaient. Franches-montagnes modernes ou rustiques, ruraux et traditionnels, le franches-montagnes typique tout simplement. Le speaker Henri Spichiger commentait galamment

les numéros du spectacle en français et en allemand. De nombreux spectateurs suivaient le spectacle depuis les tribunes mais également tout le long du parcours. «C'était pour moi un évènement que je ne vais assurément pas oublier», relevait Fritz Muster. Il participait au cortège avec le SE de l'Oberemmental qui montrait avec son équipe âgée 16 à 72 ans comment on déblayait la neige à l'époque de nos arrière-grands-parents. Il y avait même un syndicat du Tessin qui participait au cortège et des délégations jurassiennes et thurgoviennes étaient venues avec de superbes chevaux franches-montagnes. Avec sa chaudière à fromage sur la voiture, l'attelage à quatre venu du district de la Singine, était un vrai régal pour les yeux. Christoph Saner participait au cortège avec un attelage de 15 chevaux, dont huit avaient seulement trois ans. «Il nous faut une heure pour les atteler», répondait cet habitant de Ramiswil qui pouvait à juste titre être fier de ses chevaux pleins de bonne volonté. Le vice-champion du monde Jérôme Voutaz ne s'était pas fait prier pour présenter au public son attelage à quatre agile «en pleine action» sur la place en sable.

Texte et photos: Karin Rohrer

La combinaison de sport, d'élevage et de spectacle sous forme concentrée m'a beaucoup apporté. Avec sa diversité et sa qualité, le spectacle de gala était le meilleur que j'ai vu en Suisse. On a également pris conscience du potentiel très important offert par les syndicats. On a également pu le voir dans le cortège qui, avec sa diversité et ses couleurs, a révélé la culture et la particularité des différentes régions. Le gros travail du CO et du SE de Falkenstein mérite des félicitations. Le travail en a valu la peine, tant pour le nombreux public que pour notre cheval franches-montagnes.

Roland Baumgartner, Gelterkinden

Spiel der Berittenen Artilleriemusik Solothurn. Aber auch visuelle Höhepunkte mit im Dunkeln leuchtenden Freiberbern im Showteil «Le FM en lumière» wurden mit Spannung verfolgt. Ein Novum und entsprechend mit Applaus bedacht, bildete die Voltige auf einem Zweispänner durch den PZSV Burgdorf. Heimelig die Western-Freiberger zum Lied «Heiterefahne» und anmutig das Pas de deux «Western meets Classic». Der Adrenalinspiegel stieg beim abschliessenden Römerwagenrennen noch einmal gewaltig an, wenn die vier Wagen durch die Arena preschten.

Zuchtfamilienschau und Genossenschafts-Cup

20 Freibergerzüchter aus der Deutsch- und Westschweiz zeigten mit einer Zuchstute und drei oder gar vier Nachkommen einen vielfältigen Züchter-Querschnitt. «Hier haben die Züchter die Gelegenheit, die Früchte ihrer Arbeit einem breiten Publikum zu präsentieren», meinte Stéphane Klopfenstein. Sieger wurden schlussendlich die Züchterfamilien Jean Froidevaux aus

Delémont und Roger Juillard aus Porrentruy. Parallel dazu fand auf dem Sandplatz nebenan der Genossenschaftscup statt. In den drei Pferdesportdisziplinen Springen, Fahren und Gymkhana traten mehr als 30 Teams im freundschaftlichen Wettkampf gegeneinander an. Für die Zuschauer gab es rasante Ritte und Fahrten zu bestaunen. Ohne Strafpunkte und mit der schnellsten Zeit holte sich der Pferdezuchtverein Thurgau den ersten Rang.

Ein Friby für alle, alle für den Friby!

Die Equipe FM hatte eine «Route» organisiert, welche von Avenches mit mehreren Etappen nach Balsthal führte. 12 Teams mit Zweispännern lösten sich auf der 171 km langen Strecke ab und alle wurden im Umzug empfangen. 350 Freiberger boten im Umzug einen Leckerbissen nach dem anderen. Ob modern oder urchig, ländlich und traditionell, eben typisch Friby. Speaker Henri Spichiger begleitete die Schaubilder galant auf Französisch und Deutsch. Auf den Tribünen, aber auch entlang der ganzen Strecke verfolgten zahlreiche

Besucher das Geschehen. «Für mich war das ein Ereignis, welches ich sicher nie vergessen werde», meinte Fritz Muster. Er war seitens PG Oberemmental am Umzug dabei, welche das Schneeflügen wie zu Urgrossvaters Zeiten demonstrierte und das mit zwischen 16 und 72 Jahren alten Protagonisten. Sogar eine Genossenschaft aus dem Tessin machte beim Umzug mit, und aus dem Jura wie aus dem Thurgau kamen Delegationen wunderbarer Freibergerpferde. Eine Augenweide war der Vierspänner aus dem Sensebezirk, welcher eine Käserei auf dem Wagen hatte. Christoph Saner hatte ein Gespann von 15 Pferden am Umzug, acht davon erst dreijährig. «Wir benötigten eine Stunde zum Einspannen», meinte der Ramiswiler auf Anfrage und durfte zu recht stolz sein auf die gutmütigen Pferde. Vize-Weltmeister Jérôme Voutaz liess es sich nicht nehmen, dem Publikum auf dem Sandplatz seinen wendigen Vierspänner «in Action» vorzuführen.

Text und Fotos: Karin Rohrer

Elisabeth Leuenberger, du Syndicat d'élevage chevalin d'Unteremmental avec la jument de 32 ans, Fanny, et les enfants
Elisabeth Leuenberger, PZG Unteremmental mit der 32-jährigen Fanny und Kids



La famille Neyerlin de Wahlen bei Laufen, trois générations de personnes et trois générations de chevaux
Familie Neyerlin aus Wahlen bei Laufen, drei Generationen Menschen und drei Generationen Pferde



Mir hat die Kombination von Sport, Zucht und Show in konzentrierter Form sehr viel geboten. Die Gala-Show war in ihrer Vielfalt und Qualität das Beste, das ich in der Schweiz je gesehen habe. Es wurde einem auch bewusst, dass in den Genossenschaften viel gutes Potenzial steckt. Der Umzug widerspiegelte dasselbe in seiner Vielfalt und Farbigkeit, wo auch Kultur und Eigenart der Regionen sichtbar wurden. Die grosse Arbeit des OK's und der PZG Falkenstein verdient Anerkennung. Der Aufwand hat sich gelohnt, für das zahlreiche Publikum, aber auch für unser Freibergerpferd.

Roland Baumgartner, Gelterkinden





JUBILÉ 20 ans FSFM

JUBILÄUM 20 Jahre SFV

Photos/Fotos: Karin Rohrer







Agroscope,
Haras National Suisse HNS | 2017

Etre un cheval en Suisse

Le grand sondage

La Suisse compte actuellement 105'058 équidés (chevaux, poneys, ânes, mules et bardots). Ces 20 dernières années, des changements importants ont été constatés dans les modes de détention des équidés et dans leur utilisation sous la selle, à l'attelage ou en main. Quelle est l'ampleur de ces changements ?

- ▶ Combien d'équidés sont détenus en groupe ?
- ▶ Quelles sont les disciplines équestres les plus pratiquées ?
- ▶ Quelle proportion de chevaux mangent leur foin dans un filet plutôt que sur le sol ?

Ce sondage de grande envergure a pour objectif de répondre à ces nouvelles questions et de mettre en évidence les tendances qui caractérisent la détention des chevaux en Suisse en 2017.

Pour ce faire, 15'000 propriétaires d'équidés recevront sur leur adresse email, un lien personnel pour répondre à ce sondage. Par leur participation, les personnes interrogées permettront d'acquérir de nouvelles connaissances sur la filière équine d'aujourd'hui et de mieux défendre ses intérêts !

Nous comptons sur votre participation pour obtenir des résultats pertinents !







Agroscope,
Schweizer Nationalgestüt SNG | 2017

Pferd sein in der Schweiz

Die grosse Umfrage

Die Schweiz zählt heute 105'058 Equiden (Pferde, Ponys, Esel, Maultiere und Maulesel). In den letzten 20 Jahren wurden wichtige Veränderungen in den Haltungsformen der Equiden und der Nutzung unter dem Sattel, vor dem Wagen oder an der Hand beobachtet. Was bedeuten diese Veränderungen ?

- ▶ Wie viele Equiden werden in Gruppen gehalten ?
- ▶ Welche Reitsportarten werden am meisten praktiziert ?
- ▶ Wie viele Equiden erhalten ihr Raufutter mit Slow-Feeding-Systemen ?

Diese umfassende Umfrage hat zum Ziel, diese neuen Fragen zu beantworten und die neuen Tendenzen zu veranschaulichen, welche die Pferdehaltung in der Schweiz 2017 charakterisieren.

Dazu werden 15'000 Equidenbesitzende einen persönlichen Link per E-Mail erhalten, um an der Umfrage teilzunehmen. Mit ihrer Teilnahme, ermöglichen die Leute dem Schweizer Nationalgestüt die aktuelle Pferdebranche besser zu kennen und ihre Interessen besser zu verteidigen !

Wir sind auf eure Teilnahme angewiesen, um aussagekräftige Resultate zu erhalten !







**CONCOURS
HIPPIQUE DES
VERRIÈRES/NE**
26 & 27 AOÛT 17

SAMEDI : **SAUT FM/HF1-3**

SAMEDI SOIR BAL AVEC **ChuelLee & Band**

DIMANCHE : **GYMKHANA & DÉBARDAGE**

<https://sites.google.com/site/concoursverrieres/>

e-mail : concourshippiquelesverrieres@gmail.com

Tel : 079 314 17 24

Venez essayer votre futur cheval



Le cheval de
ma vie je l'achète
dans le... **JURA**

cheval-jura.ch

Fédération jurassienne
d'élevage chevalin (FJEC)
0041 79 376 77 57
www.cheval-jura.ch

Bitusag SA

Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrelf 103)
Collage Emulsion Laque

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Hertzeisen SA



Jean-Marie Paupe

Mazout-Chauffage
Diesel-Carburant
Transport

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66



Etalonnier corps et âme

Chez la famille Minder à Huttwil, dans le canton de Berne, la garde d'étais est une tradition intergénérationnelle. Cela a commencé avec les chevaux dits « à deux mains » comme on les appelait autrefois, jusqu'à la garde actuelle d'étais franches-montagnes de différentes lignées de Niklaus Minder.

En 1945, le grand-père Walter Minder utilisait les étais franches-montagnes Flirt (Zéphir), Hermes (Wallace) et Zeus (Kafka) pour les saillies. « L'élevage de chevaux a connu un essor dans les années de guerre. De nombreuses juments ont été couvertes pour éviter qu'elles ne soient recrutées pour le service militaire », se remémore Niklaus Minder, qui a grandi avec l'élevage de chevaux. En 1960, les étais franches-montagnes Yucatan (Yorick) et Queuille (Quodex) étaient

stationnés à Tschäppel chez Werner Minder. Mais, outre Queuille, il y avait aussi Domherr qui était très impressionnant pour Niklaus Minder. Ou Détective, avec ses 600 à 700 descendants, et naturellement Rivarol (Regulus), né en 1973 : « Nous allions chercher du fourrage avec lui, nous l'avons attelé au semoir et c'était un étalon très courageux, même s'il était un peu sensible et plutôt fin ». Rivarol avait trois fils qui ont également été utilisés pour l'élevage.

Redaktor, une petite légende

Redaktor (Romarin-Radical) a été acheté en 1990 par le père de Niklaus et il a été utilisé pendant 21 ans pour la monte à Huttwil. « Bien qu'il ait toujours engendré des poulains au caractère impeccable, Redaktor a toujours été un peu à l'ombre d'autres étais qui transmettaient la robe alezane si convoitée ». Il reste encore du sperme congelé de cet étalon mort en 2011 et on y recourt à nouveau aujourd'hui. « C'est dommage que ses qualités n'aient pas été davantage reconnues de son vivant », regrette Niklaus Minder. Né en 1996, Neckar (Népal/Enjoleur/Chablon), issu de l'élevage de Paul Lachat de Saint-Ursanne, est en santé resplendissante. Niklaus Minder a une relation toute particulière avec Neckar. Il a fait les semaines avec lui et a vécu tant de choses avec lui durant toutes ces années. C'est une personnalité, il est intelligent et a beaucoup d'allant dans ses allures. « Mais c'est sa relation avec l'homme qui est proverbiale et c'est un trait de caractère qu'il transmet. Ses poulains sont confiants et apprécient la compagnie de l'homme », souligne l'étonnent de 55 ans qui habite une magnifique ferme à Huttwil avec son épouse Vreni et ses filles Christina et Tanja.

Trois étais à choix

Les filles ont naturellement également leur favori et Hamlet des ronds Prés (Havane/Quinto/Edu) reçoit ainsi autant de caresses que le troisième du lot, Hidao (Hiro/Eiger/Eco), qui attire l'attention avec sa belle robe foncée et qui s'est classé troisième au test en station. « J'aurais pu placer Neckar chaque année en station de monte dans le Jura. Mais ce n'est pas mon truc de placer un étalon de gauche à droite comme un bétail », sourit Niklaus Minder. Jusqu'en 2013, il y avait ainsi toujours



Niklaus Minder avec Hidao,
son étalon franches-montagnes de 9 ans
Niklaus Minder mit seinem 9-jährigen
Freibergerhengst « Hidao »

Niklaus Minder aux semaines avec Neckar
 Niklaus Minder mit «Neckar» beim Einsäen
 Photo privée / Foto: privat



Mit Leib und Seele Hengsthalter

Die Hengsthaltung hat bei Familie Minder im bernischen Huttwil eine generationenübergreifende Tradition. Angefangen mit Pferden vom Reit- und Wagenschlag, wie diese damals genannt wurden, bis zur heutigen Freiberger-Hengsthaltung verschiedener Linien von Niklaus Minder.

1945 deckte Grossvater Walter Minder mit den Freibergerhengsten «Flirt» (Zéphir), «Hermes» (Wallace) und «Zeus» (Kafka). «In den Kriegsjahren gab es einen Aufschwung in der Pferdezucht. Viele Stuten wurden gedeckt, damit sie nicht in den Militärdienst einrücken mussten», weiss Niklaus Minder, der in die Pferdezucht quasi hineingewachsen ist. 1960 waren auf der Station Tschäppel bei Werner Minder die Freiberger «Yucatan» (Yorick) und «Queuille» (Quodex) stationiert. Nebst «Queuille» war aber auch «Domherr» sehr beeindruckend für Niklaus Minder. Oder «DéTECTIVE» mit seinen 600-700 Nachkommen und natürlich «Rivarol» (Regulus), welcher 1973 geboren wurde: «Mit ihm haben wir Futter geholt, an der Sämaschine eingespannt und er war ein sehr braver, wenn auch etwas sensibler und eher feiner Hengst». Rivarol hatte drei Söhne, die ebenfalls zur Zucht eingesetzt wurden.

Redaktor, eine kleine Legende

«Redaktor» (Romarin-Radical) wurde 1990 von «Niklaus» Vater gekauft und

deckte 21 Jahre lang in Huttwil. «Obwohl er charakterlich einwandfreie Fohlen brachte, stand «Redaktor» immer etwas im Schatten anderer Hengste, welche die begehrte Fuchsfarbe vererbten». Vom 2011 verstorbenen Hengst gibt es noch Gefriersperma und heute wird wieder mit ihm gezüchtet. «Schade, wurden seine Qualitäten zu Lebzeiten nicht mehr geschätzt», bedauert Niklaus Minder. Der 1996 geborene «Neckar» (Népal/Enjoleur/Chablon) aus der Zucht von Paul Lachat aus Saint-Ursanne erfreut sich bester Gesundheit. Mit «Neckar» verbindet Niklaus Minder eine ganz besondere Beziehung. Mit ihm hat er eingespannt die Saat ausgebracht und so manches erlebt in all den Jahren. Er sei eine Persönlichkeit, clever und mit viel Schwung in den Gangarten ausgestattet. «Sprichwörtlich ist jedoch seine Menschenbezogenheit und diese vererbt er. Seine Fohlen sind zutraulich und mögen die Gesellschaft der Menschen», betont der 55-jährige Hengsthalter, welcher mit seiner Frau Vreni und den Töchtern Christina und Tanja im schmucken Huttwiler Bauernhaus wohnt.

Drei zur Auswahl

Die Mädchen haben natürlich auch ihren Favoriten und so wird «Hamlet des ronds Prés» (Havane/Quinto/Edu) genau so mit Streicheleinheiten verwöhnt wie der Dritte im Bunde, «Hidao» (Hiro/Eiger/Eco), welcher mit seiner aparten dunklen Farbe besticht und am Stationstest den dritten Rang erlangte. «Ich hätte Neckar wohl jedes Jahr auf Deckstation in den Jura geben können. Aber das liegt mir nicht, einen Hengst umherzureichen wie einen Schafbock», schmunzelt Niklaus Minder. So waren bis 2013 immer vier Hengste in Huttwil stationiert, seither noch deren drei. Diese weisen einen ganz unterschiedlichen Fremdblutanteil vor, nämlich 4, 12 oder 25 Prozent und der Stutenbesitzer hat die Wahl.

Langjähriger Familienanschluss

«Clemenceau» (Jury/Domherr) war 17 Jahre zum Decken bei Minders und wurde nie auswärts gegeben: «Man muss die Hengste gut kennen und das dauert ein paar Jahre, bis so eine Beziehung erstellt ist. Aber so kann ich die



La famille Minder en sortie avec Hamlet des ronds Prés
Familie Minder geniesst eine Ausfahrt mit «Hamlet des ronds Prés»

quatre étalons stationnés à Huttwil, et depuis lors encore ces trois. Ils ont des parts de sang étranger très différentes, à savoir 4, 12 ou 25 pour cents, si bien que le propriétaire de la jument a le choix.

Intégré dans la famille depuis des années

Clémenceau (Jury/Domherr) a été utilisé pour la monte pendant 17 ans chez les Minder et il n'a jamais été placé ailleurs: «Il faut bien connaître les étalons et il faut quelques années pour établir une relation. Mais cela me permet de mieux conseiller les détenteurs de juments, je connais parfaitement le caractère de mes étalons. Je savais qu'il fallait un certain niveau d'expérience pour débourrer les descendants de Clémenceau à l'attelage et que les poulains de Redaktor étaient le plus souvent faciles à former. Ou les poulains de Neckar, qui, malgré une part élevée de sang étranger, sont plutôt calmes et se montrent attentifs et intéressés». Hamlet des ronds Prés, âgé de 14 ans, est un roc dans la tempête. Les filles peuvent le panser et il baisse la tête pour se mettre à leur hauteur. Les trois étalons sont intégrés dans la famille mais peuvent également avoir des contacts sociaux entre eux. Lors de la transformation de l'écurie, Niklaus a en effet laissé une grande ouverture dans les boxes. Pour changer, les étalons sont attelés pour une petite sortie et jusqu'à peu, Niklaus Minder

allait chercher l'aliment des chevaux «à la force des franches-montagnes». La famille Minder trouve en Paul Zürcher un grand soutien, car il est toujours à ses côtés et les aide de manière efficace.

Changements importants durant toutes ces années

En 1991, les quatre étalons des Minder, Clémenceau, Chadock, Lutteur II et Redaktor, ont sailli 228 juments au total. «Nous ne sortions parfois plus de la remise» se souvient Niklaus Minder en évoquant l'époque à laquelle il y avait près de 400 naissances de poulains dans la région de Huttwil-Sumiswald. L'année dernière, l'étalonner a comptabilisé 60 saillies de juments et ce chiffre correspondra également à celui de la saison de monte de cette année. Huttwil était autrefois une vraie plaque tournante dans l'élevage du franches-montagnes et la réception des chevaux de la Confédération y faisait partie de la tradition. Jusqu'à la fin des années 80, il y avait chaque fois 50 à 60 chevaux achetés pour l'armée. Il y a également de grands changements au niveau des tests en terrain. «Nous étions des paysans qui avions besoin des chevaux pour aller à la fromagerie, et tout d'un coup, les chevaux devaient être montés pour le test en terrain. Les agriculteurs effectuaient eux-mêmes le test d'attelage tandis qu'aujourd'hui, il n'y en a plus beaucoup qui s'y risquent et il y a toujours

plus de chevaux qui sont menés par des professionnels», constate Niklaus Minder qui, à l'âge de 17 ans, a suivi le cours de 5 semaines destinés aux jeunes hommes à Avenches. Ce cours organisé par le Haras était axé sur l'attelage, l'équitation et à la manière de s'occuper d'un cheval.

Convaincu par le franches-montagnes

«Je pense qu'aujourd'hui, de nombreux propriétaires de chevaux se heurtent à leurs limites. Ils ont des chevaux fantastiques avec énormément d'action dans les allures, mais il aurait peut-être valu qu'ils prennent un cheval sage et calme qui pardonne aussi une faute de temps en temps ou pour qui ce n'est pas un problème d'avoir un jour sans travailler. Le franches-montagnes doit être un cheval frugal et docile». Niklaus Minder a toujours été fasciné par le franches-montagnes qui est synonyme de tradition et qui relie les gens. «Les franches-montagnes sont un produit du terroir, ils sont nés ici et c'est quelque chose qu'il faudrait apprécier car nous pouvons savoir d'où il vient», l'éleveur en est convaincu. «Beaucoup de choses sont fixées depuis en haut, même à quoi doit ressembler le but d'élevage. Mais beaucoup de choses ne seraient même pas nécessaires si les éleveurs pouvaient simplement choisir ce dont ils ont envie».

Texte et photos: Karin Rohrer

Stutenhalter besser beraten, kenne die Charaktere meiner Hengste genau. Bei «Clemenceau» wusste ich, dass seine Nachkommen ein gewisses Mass an Erfahrung benötigen beim Einfahren und dafür «Redaktor» vorwiegend Fohlen brachte, die einfach auszubilden waren. Oder «Neckar»-Fohlen sind trotz hohem Fremdblutanteil eher ruhig und verhalten sich bedacht und interessiert». Der 14-jährige «Hamlet des ronds Prés» ist der Fels in der Brandung, kann von den Töchtern geputzt werden und neigt seinen Kopf, damit sie auf Augenhöhe sind. Die drei Hengste haben einerseits Familienanschluss, können aber auch untereinander den Sozialkontakt pflegen. Denn im Rahmen des Stall-Umbaus hat Niklaus bei den Boxen jeweils einen grossen Spalt offen gelassen. Zur Abwechslung werden die Hengste für eine kleine Ausfahrt eingespannt und noch bis vor kurzem holte Niklaus Minder das Pferdefutter mit «Freiberger-Kraft». Eine grosse Unterstützung für die Familie Minder ist Paul Zürcher, welcher immer tatkräftig zur Seite steht.

Grosse Wandlung in all den Jahren

Im Jahr 1991 wurden mit Minders vier Hengsten Clemenceau, Chadock, Lutteur II und Redaktor total 228 Stuten gedeckt. «Da kamen wir manchmal nicht mehr aus dem Schopf heraus», erinnert sich Niklaus Minder an die Zeit, wo im Raum Huttwil-Sumiswald an die 400 Fohlen geboren wurden. Um die 60 Stutenbedeckungen notierte der Hengsthalter im letzten Jahr und diese Zahl wird wohl auch in dieser Decksaison zutreffen. Huttwil war früher ein richtiger Dreh- und Angelpunkt in der Freibergerzucht und die Annahme der Bundespferde war traditionell. Bis Ende der 80-er Jahre waren es um die jeweils 50 bis 60 Pferde, welche für die Armee angekauft wurden. Auch die Feldtests haben sich einer grossen Wandlung unterzogen. «Wir waren Bauern, welche die Pferde für die Käserei brauchten und plötzlich sollten sie geritten werden für den Feldtest. Die Landwirte haben die Fahrprüfung selber gemacht, heute trauen sich das nicht mehr alle zu und immer mehr Pferde werden von Profis gefahren», meint Niklaus Minder, welcher mit 17 Jahren in Avenches den 5-Wochen-Kurs für junge

Männer absolviert hat. In diesem, vom Gestüt organisierten Kurs, wurden Fahren, Reiten und Pferdepflege vermittelt.

Vom Freiberger überzeugt

«Ich denke, dass heute viele Pferdebesitzer an ihre Grenzen stossen. Sie haben tolle Pferde mit gewaltigem Gangwerk, wären aber vielleicht besser beraten mit einem braven und ruhigen Pferd, dass auch mal einen Fehler verzeiht oder mit einem Stehtag kein Problem hat. Der Freiberger soll ein genügsames und umgängliches Pferd sein». Niklaus Minder war schon immer fasziniert vom Freiberger, welcher einfach Tradition bedeute und die Menschen verbinde. «Freiberger sind ein Produkt der Scholle, also hier aufgewachsen, und das sollte man schätzen, denn wir können nachverfolgen, woher er kommt», ist der Züchter überzeugt. «Vieles wird von oben bestimmt, auch wie das Zuchziel aussen sollte. Aber vielleicht wäre manches gar nicht nötig, wenn die Züchter einfach auswählen könnten, was sie gerne möchten».

Text und Fotos : Karin Rohrer



① Hamlet des ronds Prés est né en 2003 et a été élevé par Paul Schnegg
② «Hamlet des ronds Prés» wurde 2003 geboren und von Paul Schnegg gezüchtet

② Le bai foncé Hidao est le plus jeune étalon à la station à Huttwil
③ Der dunkelbraune «Hidao» ist der jüngste Hengst auf der Station in Huttwil

③ Neckar est âgé de 21 ans et a 25 % de sang étranger
④ «Neckar» ist 21-jährig und verfügt über 25 % Fremdblutanteil



Un drapeau pour le 80^e anniversaire

SEMPACH (LU) | 19^{es} journées du franches-montagnes du syndicat d'élevage de chevaux franches-montagnes du district de Sursee/Hochdorf le 6 et 7 mai 2017. Le jubilé des 80 ans du syndicat d'élevage de chevaux franches-montagnes du district de Sursee/Hochdorf a été célébré comme il se doit le 7 mai avec la prise du drapeau. La grande fête du franches-montagnes qui s'est déroulée au bord du lac de Sempach a donné lieu à de beaux moments pleins d'émotion, accompagnés par la musique montée de Gunzwil.

Thomas Buholzer avait construit un parcours de saut exigeant avec des lignes brisées que de nombreuses paires cavalier-cheval ont toutefois effectué avec fluidité et sans faute, ce qui a offert de belles images aux spectateurs. Le samedi, Roland Kathriner n'avait pas seulement les rênes du CO bien en main mais aussi une belle connivence avec ses étalons reproducteurs Cosimo et Casim qui ont quitté le parcours de saut en vainqueurs. Dominik Portmann, Thomas Hegglin et Cindy Mayer ont également remporté leurs épreuves. Le dimanche a débuté avec un gymkhana ouvert à toutes les races et s'est poursuivi avec les gymkhanas de degré I à III avec plus d'une trentaine de cavalières et cavaliers qui s'étaient inscrits pour affronter les tâches avec leurs franches-montagnes. Marion Wimmer avait préparé un parcours de gymkhana épineux avec de nombreuses perches et balles, mais aussi des obstacles à franchir où le cheval devait rester calme.

Du sport en action sur deux places

En parallèle, les nombreux spectateurs ont eu le plaisir de voir des épreuves de

traction et de débardage. Les promeneurs bœtiens qui passaient par le bord du lac ont ainsi également pu jeter un coup d'œil sur les capacités multiples du franches-montagnes. Le parcours commençait avec la mise au palonnier et un reculer avec un obstacle à franchir. «Dans l'épreuve de degré L, on ajoute 35 cm à la largeur du palonnier, et plus que 25 cm dans le degré M», expliquait Rosmarie Hostettler, constructrice de parcours chevronnée qui construit également des parcours pour les épreuves de la finale à Avenches, qui a elle-même été une débardeuse active et qui possède quatre franches-montagnes. Elle jugeait et notait l'habileté des débardeurs, et se réjouissait de voir qu'il y avait quelques jeunes débardeurs inscrits à Sempach. Le gerbage au dernier obstacle constitue le point fort de l'épreuve de débardage. Les concurrents doivent placer leur tronc parallèlement sur deux troncs fixés l'un à côté de l'autre et s'arrêter au centimètre près. Pour les spectateurs, c'est un vrai plaisir d'observer les différentes manières de faire des chevaux et des débardeurs.

Le parcours de gymkhana comportait quelques tâches délicates
Der Gymkhana-Parcours beinhaltette einige knifflige Aufgaben



Le porte-drapeau Bruno Peter avec l'étendard du syndicat d'élevage chevalin du district de Hochdorf Fähnrich Bruno Peter mit der Standarte des Vereins Pferdezucht Amt Sursee Hochdorf



Cérémonie solennelle pour le drapeau

Lors de l'inauguration du drapeau, le président du syndicat et du CO Roland Kathriner a salué les deux parrains Vreni Kunz et Hans Kurmann, la famille Kunz, donatrice du drapeau, la catéchète Marggrith Ineichen et tous les invités d'honneur, en particulier Jean-Paul Gschwind, président de la FSFM: «Aujourd'hui est un jour de fête pour notre syndicat car nous pouvons inaugurer notre tout premier drapeau du syndicat à l'occasion des 80 ans d'existence du syndicat. Cet étendard accompagnera dorénavant notre syndicat et nous le conserverons avec fierté, en l'honneur de nos franches-montagnes. Nous nous réjouissons d'accompagner la race de chevaux la plus formidable avec ses éleveurs et ses propriétaires, précédée de notre drapeau». Bruno Peter, porte-drapeau et membre du comité a parcouru la place de fête à cheval, escorté par les gardes d'étendard, ce qui a permis d'examiner comme il se doit le nouveau drapeau. Le parrain et la marraine ainsi que la catéchète ont à nouveau pu prendre place dans le superbe landau de Roman Abt puis il y a eu le temps de savourer la belle ambiance au bord du lac, au milieu des chevaux franches-montagnes, lors de l'apéro qui terminait la cérémonie.

Texte et photos: Karin Rohrer

1^{re} place en degré M pour Urs Duss de Doppleschwand avec le hongre FM Heimo, âgé de 25 ans
1. Rang für Urs Duss aus Doppleschwand mit dem 25-jährigen FM Wallach Heimo in der Stufe M





1^{re} place au débardage en degré L pour Urs Niggli de Semeus avec le hongre FM Mareo, âgé de 7 ans
1. Rang im Holzrücken der Stufe L für Urs Niggli aus Semeus mit dem 7-jährigen FM Wallach Mareo



Effectuer un parcours de débardage réussi exige un grand travail d'équipe entre le débardeur et son cheval
Das erfolgreiche Absolvieren eines Rücke-Parcours erfordert viel Teamwork zwischen Fuhrmann und Pferd

Eine Standarte zum 80. Geburtstag

SEMPACH (LU) | 19. Freiberger Tage Pferdezucht Amt Sursee Hochdorf, 6.-7. Mai 2017. Das 80-Jahre-Jubiläum des Vereins Freiberger-Pferdezucht Amt Sursee-Hochdorf wurde am 7. Mai mit dem Empfang der Vereinsstandarte gebührend gefeiert. Umrahmt von der Reitermusik Gunzwil, was für schöne, emotionelle Momente sorgte beim grossen Freibergerfest am Sempachersee.

Thomas Buholzer hatte einen herausfordernden Springparcours mit gebrochenen Linien gestellt, welcher jedoch von vielen Paaren flüssig und ohne Fehler absolviert wurde und damit den Zuschauern schöne Bilder lieferte. Roland Kathriner hatte am Samstag nicht nur die OK-Zügel fest im Griff, sondern auch einen feinen Draht zu seinen Zuchthengsten «Cosimo» und «Casim», welche im Springen siegreich den Parcours verließen. Ebenfalls im

ersten Rang klassierten sich Dominik Portmann, Thomas Hegglin sowie Cindy Mayer. Der Sonntag begann mit einem rasseeoffenen Gymkhana, bevor sich in den Stufen I bis III über dreissig ReiterInnen mit ihren Freibergern an die gestellten Aufgaben wagten. Marion Wimmer hatte einen trickigen Gymkhanaparcours aufgestellt, welcher es in sich hatte, mit vielen Stangen und Bällen, aber auch Hindernissen, wo das Pferd ruhig stehen bleiben sollte.

Gleich auf zwei Plätzen aktiver Sport

Parallel dazu kamen die zahlreichen Zuschauer in den Genuss von Zug- und Holzrücke-Prüfungen. So konnten auch nichtkundige Spaziergänger am Seeufer einen Blick auf das vielschichtige Können der Freiberger werfen. Der Parcours begann mit dem Ortscheit anspannen und einem Rückwärtsrichten mit Hindernispassage. «In der Stufe L werden zum Waagscheit 35 cm hinzugerechnet, in der Stufe M sind es nur noch 25 cm», erklärte Rosmarie Hostettler, eine versierte Parcoursbauerin, welche auch die Final-Prüfungen in Avenches stellt, selber aktive Rückerin war und vier Freiberger ihr eigen nennt. Sie beurteilte das fuhrmännische Geschick mit Punkten und freute sich, dass in Sempach einige junge Rücker am Start waren. Der Höhepunkt der Rückeprüfung ist das Poltern am letzten Hindernis. Die Konkurrenten müssen ihren Baumstamm parallel auf zwei nebeneinander fixierte Baumstämme bringen und zentimetergenau stoppen. Dabei die verschiedenen Vorgehensweisen von Pferden und Fuhrleuten zu beobachten, ist ein Genuss für die Zuschauer.

Feierliche Zeremonie für die Standarte

Vereins- und OK-Präsident Roland Kathriner begrüsste zur Standarteneinweihung das Patenpaar Vreni Kunz und Hans Kurmann, die Standartenspenderfamilie Kunz, Katechetin Margrith Ineichen und alle Ehrengäste, speziell Jean-Paul Gschwind, Präsident SFV: «Heute ist ein Freudentag für unseren Verein, denn wir dürfen zum 80-jährigen Bestehen unsere allererste Vereinsstandarte einweihen. Diese Standarte soll unseren Verein in die Zukunft begleiten und mit Stolz werden wir sie hüten, zu Ehren unserer Freiberger. Wir freuen uns, die tollste Pferderasse mit ihren Züchtern und Besitzern zu begleiten, angeführt von unserer Standarte». Bruno Peter, Standartenfähnrich und Vorstandsmitglied, ritt, eskortiert von Fahnenwachen, um den Festplatz und so konnte die neue Standarte gebührend begutachtet werden. Das Standarten-Patenpaar und die Katechetin durften wiederum Platz nehmen im prächtigen Landauer von Roman Abt und beim abschliessenden Apéro blieb Zeit, das schöne Ambiente am See zu geniessen, inmitten der Freibergerpferde.

Text und Fotos: Karin Rohrer

Communications de la gérance

Décisions prises par le comité de la FSFM

Lors de sa séance du 24 mai 2017, le comité de la FSFM, réuni pour la première fois sous la présidence de Jean-Paul Gschwind, a pris les décisions suivantes:

Pour repourvoir à des postes vacants, le comité nomme Albrecht Dreier comme Vice-président alémanique de la FSFM, Dominique Odiet président de la commission de promotion et de commercialisation, Hans Bielmann président de la commission de formation, de sport et de loisirs et Chantal Pape Juillard présidente du CO National FM. Pour remplacer Paul Rothenbühler arrivé au terme de son mandat, le comité nomme Sabine Sahli de Niederscherli/BE.

Le comité répond négativement à la demande de modifications et d'assouplissement des mesures CLF demandées par le RRFB pour les chevaux SBU. Les mesures prises en 2011 pour éradiquer la CLF restent valable pour tous les chevaux FM enregistrés dans le livre généalogique de la FSFM. Le budget 2018 à soumettre à l'OFAG pour un soutien de la Confédération à hauteur d'en principe 50% des coûts pour les expositions a été approuvé. Il prévoit de participer à diverses expositions en Suisse et à l'étranger. Par rapport aux années précédentes, la FSFM prévoit de participer nouvellement à Paard & Koets en Hollande, au Sommet de l'élevage à Clermont-Ferrand en France ainsi qu'à Expo Horse à Zürich. La FSFM renonce à participer au Salon du cheval de Paris

Le point à l'ordre du jour concernant le bilan du jubilé de la FSFM a été reporté à la prochaine séance de comité, étant donné que nous n'avons pas encore tous les éléments, notamment financiers, à disposition pour faire un bilan complet.

National FM

La saison de concours pour les épreuves Sport & Loisir FM & HF et aussi les Promotions CH attelage bat son plein. Nous profitons de cette occasion pour féliciter tous les cavaliers, cavalières, meneurs et meneuses qui se sont déjà qualifiés pour le **National FM 2017** et nous permettons de vous rappeler que 2 classements (50% des partants) dans les épreuves de qualification sont suffisants pour participer à la Finale Sport & Loisir, sauf pour la traction où un seul classement suffit. Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous les **15, 16 et**

17 septembre prochains sur le magnifique site de l'IENA et du Haras national suisse à Avenches/VD pour assister ou participer à ces incontournables finales et vous souhaitons d'avance beaucoup de succès. Nous vous rappelons que les chevaux ne sont pas inscrits d'office au National FM et qu'il convient donc d'inscrire vos chevaux qualifiés au moyen des formulaires qui paraîtront dans le prochain Magazine. Le **délai d'inscription** pour le National FM est fixé au **lundi 14 août 2017**.

Saison de concours d'automne 2017

Le service du stud-book de la gérance FSFM prépare activement la future saison de concours. A cet effet, nous tenons encore une fois à rappeler aux éleveurs qu'ils doivent impérativement renvoyer l'original du **bulletin de mise bas dans les 8 jours suivant l'événement** et ceci concerne aussi les propriétaires de juments qui ne seraient pas portantes ou qui auraient avorté. Les poulains morts-nés ou morts doivent aussi être annoncés à la FSFM. La copie rose reste en propriété de l'éleveur et sera jointe à l'inscription au concours d'automne auprès du syndicat d'élevage organisateur. **Nous invitons donc les éleveurs à nous envoyer les bulletins de mise bas encore en leur possession et ceci dans les plus brefs délais.**

L'original de la confirmation d'enregistrement de vos poulains dans la BDTA Equine pourra être utilisé comme justificatif pour l'abattage des poulains. Ce document devra être directement remis au boucher. La présentation du poulain sur une place de concours reste obligatoire pour l'identification et l'obtention de la prime au maintien de la race.

Pour la commande des passeports après le concours, vous devez vous assurer que:

- Le poulain est bien enregistré sur agate, sous le bon propriétaire, et que la coche «oui, j'autorise...» est bien activée
- Les 75.- CHF du passeport sont payés
- La puce est enregistrée sur agate
- Ces informations sont communiquées à la gérance

Une fois que toutes ces informations sont en notre possession, le passeport est commandé. **La livraison des passeports urgents durera au minimum 5 jours ouvrables.** Il sera dès lors totalement impossible de livrer les passeports plus rapidement. Tenez compte de ce délai, notamment si vous pensez exporter votre poulain.

Poulains morts avant présentation sur une place de concours pour l'identification

Nous rappelons aux éleveurs que si un poulain devait décéder avant la présentation sur une place de concours pour l'identification, les documents suivants doivent impérativement être envoyés au Stud-book de la FSFM:

- Le bulletin de mise bas **AVEC n° UELN**
- Une attestation du vétérinaire avec le nom et numéro ID de la jument
- Un signalement graphique complet du poulain mort
- Le formulaire de demande de contribution, correctement complété et signé.

Sans ces quatre documents, la prime de la Confédération pour le maintien de la race ne pourra pas être versée.

Prix des poulains de boucherie 2017

Le prix des poulains de boucherie fixé à en 2016 à Fr. 8.50/kg PM reste valable en 2017. Ce prix est valable durant les semaines 40 à 48, soit du 02.10. au 01.12. 2017. En-dehors de cette période, le prix est de Fr. 7.50/kg PM, sauf dispositions spéciales convenues entre l'acheteur et le vendeur, notamment le maintien du prix de Fr. 8.50/kg PM.

Jubilé des 20 ans de la FSFM – MERCI !

Au nom de tous les membres du comité d'organisation, du comité de la FSFM et de la gérance, nous adressons nos plus sincères remerciements à toutes les personnes qui ont participé de près ou de loin à notre Jubilé. Grâce à vous tous et à votre engouement pour le cheval de la race des Franches-Montagnes, la fête fut une réussite totale. Nous espérons que vous aurez pris plaisir à participer à ce jubilé et que vous en garderez un très bon souvenir.

Nous profitons de l'occasion pour vous informer qu'il nous reste des T-shirts du Jubilé (dans toutes les tailles de XS à XXXL), que nous vendons à la boutique FM au prix de 10.- Vous avez aussi la possibilité de voir et commander les photos de notre Jubilé sur le site du photographe officiel de la manifestation : <http://www.horsefotograf.ch/>



Mitteilungen der Geschäftsstelle

Vom SFV Vorstand getroffene Beschlüsse

Zum ersten Mal unter dem Vorsitz von Jean-Paul Gschwind hat der SFV Vorstand an seiner Sitzung vom 24. Mai 2017 folgende Beschlüsse getroffen:

Als Ersatz für die vakanten Posten nominiert der Vorstand Albrecht Dreier zum Vize-Präsidenten für den deutschsprachigen Teil des SFV, Dominique Odiet zum Präsidenten der Förderungs- und Vermarktungskommission, Hans Bielmann zum Präsidenten der Ausbildungs-, Sport- und Freizeitkommission und Chantal Pape Juillard zur OK Präsidentin des National FM. Als Ersatz für Paul Rothenbühler, der das Ende seines Mandats erreicht hat, nominiert der Vorstand Sabine Sahli aus Niederscherli/BE.

Der Vorstand lehnt das vom RRFB für die SBU Pferde eingereichte Gesuch um Änderung und Lockerung der CLF Massnahmen ab. Die im 2011 gegen die CLF ergriffenen Massnahmen bleiben für all im SFV Herdebuch registrierten FM Pferde gültig.

Das Budget 2018, das dem BLW eingereicht werden muss, um eine finanzielle Unterstützung durch den Bund in der Höhe von grundsätzlich 50% der Ausstellungskosten zu erhalten, wurde angenommen. Vorgesehen ist die Teilnahme an verschiedenen Ausstellungen in der Schweiz und im Ausland. Der SFV plant, bezugnehmend auf die vorgängigen Jahre, erneut an der Paard & Koets in Holland, am Sommet de l'élevage im Clermont-Ferrand in Frankreich und an der Expo Horse in Zürich teilzunehmen. Hingegen verzichtet der SFV auf eine Teilnahme am Salon du cheval von Paris.

Das Traktandum zur Bilanz des SFV Jubiläums wurde auf die nächste Vorstandssitzung verschoben, da für eine vollständige Bilanz noch nicht alle Elemente, vor allem die finanziellen, bekannt sind.

National FM

Die Saison der Prüfungen Sport & Freizeit FM & HF und auch der Promotion CH Fahren ist in vollem Gange. Wir gratulieren allen Reitern, Reiterinnen, Fahrern und Fahrerinnen, die sich bereits jetzt für den **National FM 2017** qualifiziert haben und erinnern daran, dass 2 Klassierungen (50% der Teilnehmer) in den Qualifikationsprüfungen ausreichen, um am Finale Sport & Freizeit teilzunehmen, außer bei der Zugprüfung, wo eine einzige Klassierung genügt. Merken Sie sich den Termin vom kommenden **15., 16. und 17. September**

auf dem wunderbaren Gelände der IENA und des Schweizerischen Nationalgestüts bereits jetzt schon, um als Zuschauer oder Teilnehmer bei den unverzichtbaren Finalen dabei zu sein, wir wünschen Ihnen im Voraus viel Erfolg. Wir erinnern daran, dass die Pferde nicht automatisch am National FM eingeschrieben werden. Die qualifizierten Pferde müssen mit den Formularen, die im nächsten Magazin erscheinen, angemeldet werden. Letzter Anmeldetermin für den National FM ist **Montag, 14. August 2017**.

Schausaison Herbst 2017

Die Herdebuchstelle und die SFV Geschäftsstelle bereiten aktiv die kommende Schausaison vor. Wir möchten die Züchter in diesem Zusammenhang wieder einmal daran erinnern, dass der **Geburtsschein unbedingt innert 8 Tagen nach der Geburt** im Original eingeschickt werden muss. Dies gilt auch für die Besitzer von nicht trächtigen Stuten oder solchen, die einen Abort hatten. Ebenso müssen dem SFV tot geborene oder gestorbene Fohlen gemeldet werden. Die rosa Kopie bleibt im Besitz des Züchters und wird bei der Einschreibung für den Herbstconcours der organisierenden Genossenschaft beigelegt. **Wir bitten die Züchter darum, allfällig noch nicht eingereichte Geburtsausweise sobald als möglich einzuschicken.**

Das Original der Registrierungsbestätigung der Fohlen in der TVD Equiden dient als Beleg bei der Schlachtung der Fohlen. Dieser Beleg muss dem Metzger sogleich ausgehändigt werden. Die Präsentation des Fohlens auf dem Schauplatz bleibt obligatorisch, damit es identifiziert werden kann und die Prämie zur Erhaltung der Rasse ausbezahlt wird.

Um nach der Schau einen Pass zu bestellen, müssen folgende Bedingungen erfüllt sein:

- Das Fohlen ist auf Agate richtig beim korrekten Besitzer registriert, dabei wurde das Feld «ja ich autorisiere...» richtig aktiviert
- Die 75.– CHF für den Pass sind bezahlt
- Der Mikrochip ist auf Agate registriert
- Diese Infos wurden der Geschäftsstelle mitgeteilt

Sind all diese Informationen bei uns einmal eingetroffen, wird der Pass bestellt. **Die Lieferung von dringlichen Pässen nimmt mindestens 5 Werktagen in Anspruch.** Eine schnellere Lieferung der Pässe ist absolut nicht möglich. Vor allem, wenn Sie Ihr Fohlen exportieren wollen, müssen Sie diese Wartezeiten einberechnen.

Fohlen, die vor der Präsentation auf einem Schauplatz gestorben sind

Geht ein Fohlen ein, bevor es zur Identifizierung an einer Schau präsentiert werden konnte, muss der Züchter der SFV Herdebuchstelle folgende Unterlagen unbedingt einreichen:

- Den Geburtsschein **MIT der UELN Nr.**
- Eine Bestätigung durch den Tierarzt mit Namen und ID Nummer der Stute
- Eine komplette graphische Beschreibung des toten Fohlens
- Das korrekt ausgefüllte und unterschriebene Formular Unterstützungsantrag

Ohne diese vier Dokumente kann beim BLW die Prämie zur Erhaltung der Rasse nicht ausbezahlt werden.

Preise für Schlachtfohlen 2017

Der Preis für Schlachtfohlen bleibt gegenüber 2016 unverändert und beträgt Fr. 8.50/kg SG. Dieser Preis gilt für die Wochen 40 bis 48, d.h. vom 02. 10. bis 01.12. Ausserhalb dieser Periode beträgt der Preis Fr. 7.50/kg SG, sofern zwischen Käufer und Verkäufer keine besonderen Abmachungen, vor allem die Beibehaltung des Preises von Fr. 8.50/kg SG, gelten.

20-jähriges SFV Jubiläum – DANKE!

Im Namen des gesamten Organisationskomitees, des SFV Vorstandes und der Geschäftsstelle danken wir allen herzlich, die direkt oder indirekt an unserem Jubiläum teilgenommen haben. Dank Ihnen und Ihrer Begeisterung für das Freiberger Pferd wurde das Fest rundum ein Erfolg. Wir hoffen, es hat Ihnen an unserem Jubiläum gefallen und Sie behalten es in guter Erinnerung.

Bei dieser Gelegenheit wollen wir Sie darauf aufmerksam machen, dass wir noch T-Shirts vom Jubiläum haben (in allen Größen von XS bis XXXL), die wir in der FM Boutique zum Preis von 10.– verkaufen. Sie können die Fotos unseres Jubiläums auf der Webseite des offiziellen Fotografen der Veranstaltung ansehen und auch bestellen: <http://www.horsefotograf.ch/>





BUREAU DE CONSEILS CHEVAL

Test en station des étalons : qu'est-ce qu'un indice de sélection ?

Généralités sur la sélection

La sélection est une étape décisive de l'élevage. L'objectif est d'examiner les parents potentiels par rapport aux critères définis dans le but d'élevage. Des conditions d'examen standardisées facilitent la comparaison des candidats testés et font ressortir les différences entre les animaux qui sont dues primairement à l'animal et moins aux influences environnementales. Les candidats qui se démarquent le mieux dans la procédure d'examen, c'est-à-dire qui correspondent le plus aux buts d'élevage, seront choisis comme futurs reproducteurs. L'intensité de sélection, c'est-à-dire la part de nouveaux reproducteurs admis, est variable en fonction des besoins.

Durant la procédure d'examen, les animaux sont soumis de manière répétée à des mesures et à des évaluations (pointages) des différentes caractéristiques faisant partie du but d'élevage. Le défi consiste alors à compiler correctement les données collectées, de manière à disposer à la fin d'une valeur pondérée de manière optimale pour chaque candidat testé, ce qui permet de classer les animaux. En 1942 déjà, Lanoy Nelson Hazel et Jay Laurence Lush, deux scientifiques

américains en zootechnie en ont fourni les bases, à savoir la sélection basée sur un indice. Ce concept fondamental est également utilisé dans de nombreux domaines des sciences économiques et sociales pour synthétiser différentes informations pondérées spécifiquement en une valeur exprimée sous forme d'indice. Des indices bien connus sont par exemple l'indice boursier, l'indice des prix à la consommation, etc.

Méthodes de sélection

Dans l'élevage d'animaux, on distingue différentes méthodes de sélection. On connaît notamment la sélection en fonction de limites fixes minimales. Avec cette méthode, des performances minimales sont fixées dans le but d'élevage pour chaque caractéristique. Seuls les animaux qui remplissent les exigences minimales pour toutes les caractéristiques seront sélectionnés. Mais cela signifie qu'il y a aussi des animaux qui ne sont pas approuvés alors que leurs performances sont nettement supérieures à ces performances minimales pour une caractéristique, mais qu'ils ne remplissent pas les performances minimales pour une autre caractéristique (voir figure 1). Plus

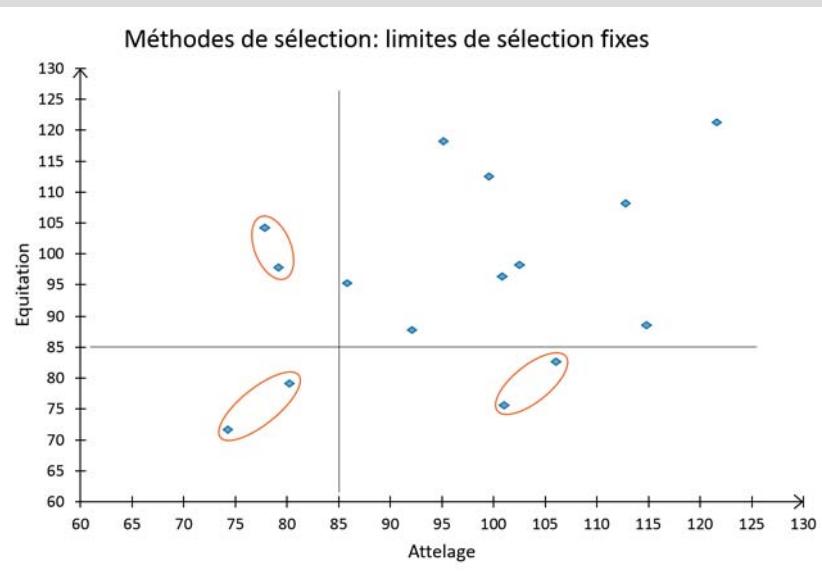


Figure 1: Exemple d'une sélection en fonction des performances minimales: le graphique présente les limites de sélection fictives pour un indice de points de 85 à l'attelage, resp. à l'équitation. Les animaux se trouvant en-dehors des limites de sélection ne sont pas approuvés (encerclés en rouge)



Méthodes de sélection: limites de sélection variables

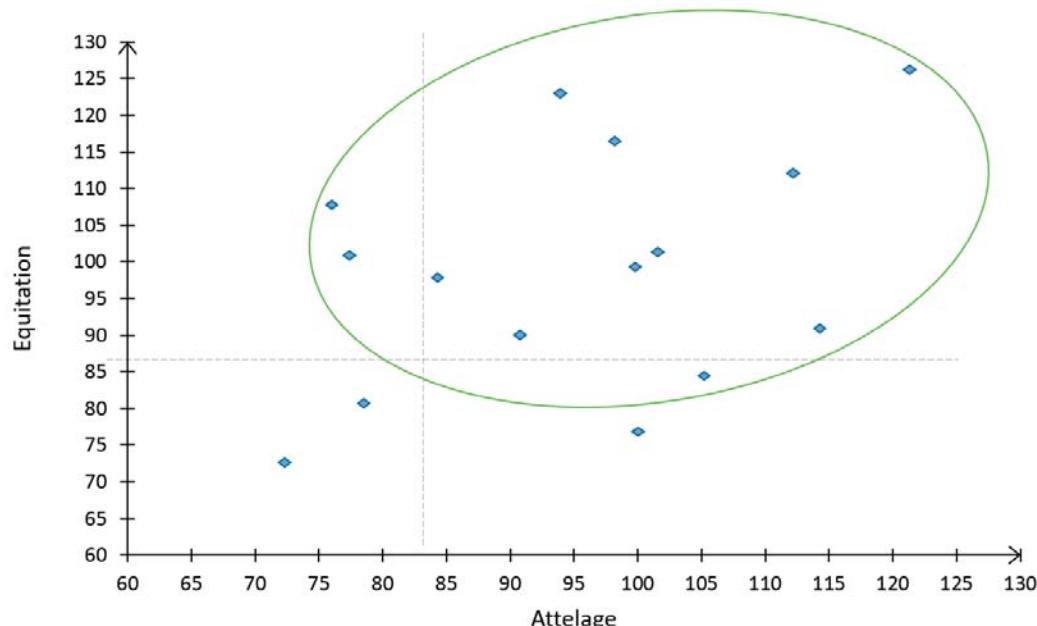


Figure 2: Exemple d'une sélection basée sur un indice: les animaux se trouvant dans l'ellipse (verte) sont sélectionnés. L'ellipse symbolise le principe de pondération utilisé. Les limites de sélection de la sélection en fonction des performances minimales sont indiquées en trait-tillé.

le nombre de caractéristiques à évaluer est élevé, plus la probabilité qu'un candidat remplisse les exigences minimales dans tous les domaines est faible. Une possibilité permettant de contrer cet effet est de baisser les limites de sélection fixes. Mais ce faisant, on ne sélectionne finalement plus d'animaux améliorateurs, intéressants pour l'élevage et supérieurs à la moyenne, mais des animaux en majeure partie moyens. Les progrès zootechniques sont par conséquent fortement réduits en raison de cette intensité de sélection très faible.

La figure 1 montre un exemple fictif d'une sélection d'après des limites de sélection fixes lors du test en station des jeunes étalons franches-montagnes.

Une autre méthode de sélection est la «sélection basée sur un indice» déjà mentionnée plus haut, ou également la «sélection basée sur des limites de sélection variables ou dépendantes». Toutes les caractéristiques du but d'élevage sont alors résumées en une valeur d'indice d'après un principe de pondération donné qui décide de la sélection des candidats testés. L'avantage de la sélection basée sur un indice est que les animaux testés qui présentent des performances plus faibles dans une caractéristique peuvent

les compenser par des performances supérieures à la moyenne dans d'autres caractéristiques (voir figure 2). La figure 2 présente un exemple fictif d'une sélection en fonction de limites de sélection variables lors du test en station des jeunes étalons franches-montagnes. Dans le cas du test en station des jeunes étalons franches-montagnes, on utilise la sélection en fonction de limites variables. Cela permet une pondération optimale et un résumé des différentes caractéristiques de l'épreuve de performances dans une valeur d'indice.

Références :

- Hazel, L. N. and Lush J. L. (1942): The efficiency of three methods of selection. *Journal of Heredity*. 33:393-399.
- Willam A. & Simianer H. (2011): Tierzucht. Grundwissen Bachelor. Ulmer UTB. Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart, Deutschland

Bureau de conseils cheval
Agroscope, Haras national suisse HNS
Debora Schnider, Dr Markus Neuditschko,
Ruedi von Niederhäusern, Dr Stefan Rieder





BERATUNGSSTELLE PFERD

Stationstest Hengste, was ist ein Selektionsindex?

Allgemeines zur Selektion

Die Selektion ist ein entscheidender Schritt in der Tierzucht. Ziel dabei ist es, potentielle Elterntiere auf im Zuchziel definierte Kriterien zu prüfen. Standardisierte Prüfungsbedingungen erleichtern den Vergleich der Prüfkandidaten und zeigen Unterschiede zwischen den Tieren auf, die primär durch das Tier selbst begründet sind und weniger durch Umwelteinflüsse. Die Kandidaten, welche im Prüfverfahren am besten abschneiden, also am ehesten den Zuchziele entsprechen, werden zu zukünftigen Zuchttieren erkoren. Der Anteil der Neuzulassungen, auch Selektionsintensität genannt, kann dabei je nach Bedarf variabel gestaltet werden.

Während eines Prüfverfahrens werden an Tieren wiederholt Messungen oder Einschätzungen (Punktierungen) zu verschiedenen Merkmalen gemäss Zuchziel vorgenommen. Die Herausforderung besteht nun darin, die gesammelten Daten in korrekter Weise so zusammenzufassen, dass am Ende pro Prüfkandidat ein optimal gewichteter Wert vorliegt, anhand dessen die Tiere rangiert werden können. Bereits 1942 haben die beiden amerikanischen

Tierzuchtwissenschaftler Lanoy Nelson Hazel und Jay Laurence Lush die Grundlagen dafür geliefert: Die sogenannte Indexselektion. Dieses grundsätzliche Konzept wird neben der Tierzucht auch in vielen wirtschafts- und sozialwissenschaftlichen Bereichen angewendet, um verschiedene Informationen mit einer bestimmten Gewichtung in einem Index-Wert zusammenzufassen. Dieser kann anschliessend für die Beurteilung eines Sachverhaltes herangezogen werden. Allgemein bekannt sind beispielsweise der Aktienindex, der Konsumentenpreisindex, usw.

Selektionsmethoden

In der Tierzucht werden verschiedene Selektionsmethoden unterschieden. Bekannt ist u.a. die Selektion nach fixen, minimalen Selektionsgrenzen. Bei diesem Verfahren wird für jedes Merkmal im Zuchziel eine Mindestleistung festgelegt. Nur jene Tiere, welche in allen Merkmalen die jeweiligen Mindestleistungen erfüllen, werden selektiert. Dies bedeutet jedoch, dass auch Tiere nicht gekört werden, die in einem Merkmal deutlich über dieser Mindestleistung liegen, in einem anderen aber knapp die Mindestleistung

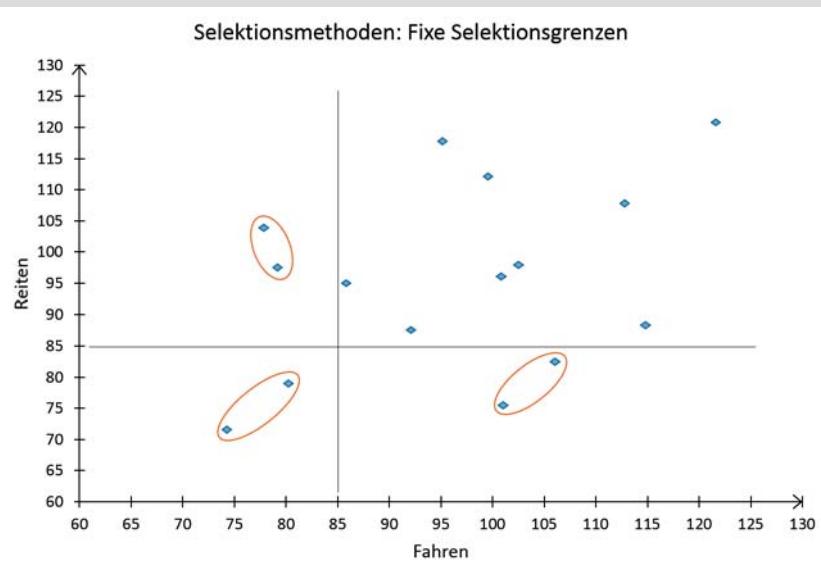


Abbildung 1: Beispiel einer Selektion nach Mindestleistung: Dargestellt sind die fiktiven Selektionsgrenzen bei einem Punkteindex von 85 im Fahren resp. Reiten. Tiere ausserhalb der Selektionsgrenzen werden nicht angekört (rot eingekreist)



Selektionsmethoden: Variable Selektionsgrenzen

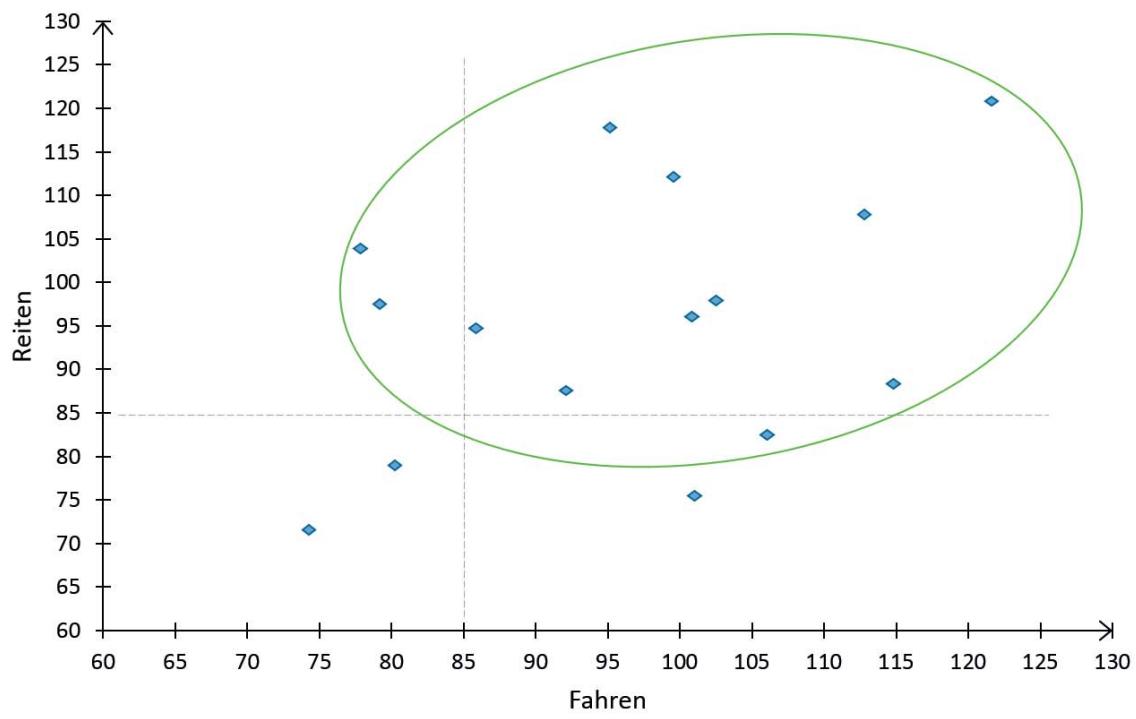


Abbildung 2: Beispiel einer Indexselektion: Selektiert werden die Tiere innerhalb der Ellipse (grün), welche das verwendete Gewichtungsprinzip symbolisiert. Gestrichelt eingezeichnet sind die Selektionsgrenzen der Mindestleistungsselektion

nicht erfüllen (siehe Abbildung 1.1). Je mehr Merkmale zur Beurteilung vorliegen, umso geringer ist die Wahrscheinlichkeit, dass ein Prüfkandidat in allen Bereichen die Mindestleistungen erfüllt. Eine Möglichkeit dem entgegen zu wirken ist die Herabsetzung der fixen Selektionsgrenzen. Dadurch selektiert man jedoch schliesslich keine für die Zucht bereichernden, interessanten, überdurchschnittlichen Tiere mehr, sondern mehrheitlich Durchschnittliche. Die Folge davon ist ein stark reduzierter Zuchtfortschritt durch eine sehr tiefe Selektionsintensität.

Abbildung 1 zeigt das fiktive Beispiel einer Selektion nach fixen Selektionsgrenzen anhand des Stationstests bei den Freiberger Junghengsten.

Eine weitere Selektionsmethode ist die oben bereits erwähnte «Indexselektion» oder auch «Selektion nach flexiblen bzw. abhängigen Selektionsgrenzen». Dabei werden alle Merkmale des Zuch Ziels nach einem bestimmten Gewichtungsprinzip zu einem Index-Wert zusammengefasst, der über die Selektion der Prüfkandidaten entscheidet. Der Vorteil der Indexselektion liegt darin, dass die Prüftiere schwächere Leistungen in einem Merkmal durch

überdurchschnittliche Leistungen in anderen Merkmalen kompensieren können (siehe Abbildung 2). Abbildung 2 zeigt das fiktive Beispiel einer Selektion nach flexiblen Selektionsgrenzen anhand des Stationstests bei den Freiberger Junghengsten.

Im Fall des Stationstests der Freiberger Junghengste kommt die Selektion nach variablen Selektionsgrenzen zur Anwendung. Diese erlaubt die optimale Gewichtung und Zusammenfassung der unterschiedlichen Merkmale der Leistungsprüfung in einem Index-Wert.

Referenzen:

- Hazel, L. N. and Lush J. L. (1942): The efficiency of three methods of selection. *Journal of Heredity*. 33:393-399.
- Willam A. & Simianer H. (2011): Tierzucht. Grundwissen Bachelor. Ulmer UTB. Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart, Deutschland

Beratungsstelle Pferd
Agroscope, Schweizer Nationalgestüt SNG
Debora Schnider, Dr. Markus Neuditschko,
Ruedi von Niederhäusern, Dr. Stefan Rieder



Aide de l'Association Cheval à l'exportation des FM

UNE CONTRIBUTION AXÉE SUR LA PRATIQUE POUR L'ÉLEVAGE

La race du cheval franches-montagnes est menacée. Année après année, les effectifs baissent dans l'élevage. L'Association Cheval veut contrer cette tendance. C'est la raison pour laquelle elle verse des primes à l'exportation pour ses membres. L'Association nationale, engagée politiquement, verse une contribution pour le maintien du franches-montagnes et aussi surtout pour renforcer à nouveau les effectifs.

La race du cheval franches-montagnes est considérée comme une race menacée d'extinction. Alors qu'il y avait encore plus de 3000 naissances de poulains franches-montagnes en 2002 en Suisse, il n'y en a eu plus qu'environ 2000 en 2012. Depuis lors, le nombre de juments d'élevage a continué à baisser. «L'élevage de franches-montagnes est ce que la Suisse a de meilleur à offrir dans le secteur du cheval», relève B. Wampfler, président de l'Association Cheval (AC) et vétérinaire au Centre équestre national de chevaux (CEN) à Berne. Faisant partie des dernières races suisses d'animaux de rente, le franches-montagnes constitue en effet un héritage culturel important. C'est la raison pour laquelle l'AC s'engage pour le maintien et le renforcement de la race.

B. Wampfler précise: «Nous nous engageons d'une part pour la commercialisation en Suisse en soutenant les ventes aux enchères de franches-montagnes et de poulains franches-montagnes. D'autre part, nous voulons également renforcer la demande à l'étranger, raison pour laquelle nous versons des contributions pour réduire les coûts d'exportation pour l'éleveur.» L'AC est convaincue que la vente, et par conséquent l'exportation aussi, constitue un aspect qui pose certes un défi à l'élevage, mais qui le favorise également. «Avec notre aide à l'exportation, nous fournissons une contribution, modeste mais pertinente et axée sur la pratique, pour promouvoir l'élevage de franches-montagnes.»

Initiative et consensus contre la tendance négative

L'idée de départ, à savoir de prendre également en charge les frais administratifs de l'exportation, est dépassée: «Les gens savent très bien se débrouiller. C'est la raison pour laquelle nous versons depuis début 2017 une contribution forfaitaire non bureaucratique de 180 francs», explique B. Wampfler. Cette mesure ciblée peut être

considérée comme une prime. «L'éleveur doit en effet faire les choses correctement dans l'élevage, la formation et la commercialisation avant d'arriver au stade de l'exportation.» Sur le site internet, on trouve un formulaire d'inscription sur lequel il faut noter l'identité du cheval, la date de l'exportation et le lieu de destination. L'AC verse un dédommagement pour au maximum deux chevaux par année et par éleveur. L'AC donne en outre des renseignements et transmet les coordonnées des experts.

L'Association Cheval en bref

L'Association Cheval (AC) se veut être le porte-parole au niveau politique pour le cheval en Suisse ainsi que pour ses utilisateurs et ses détenteurs. En sa qualité d'association nationale et indépendante, elle est l'interlocuteur pour les besoins des associations sportives et d'élevage, les organisations de formation, les écoles d'équitation ou les exploitations agricoles détenant des chevaux. Elle œuvre pour le bien du cheval et pour son respect par la société. Son engagement se focalise sur l'aménagement du territoire (maintien de l'espace pour la garde et l'utilisation de chevaux) et pour la promotion de la race franches-montagnes.

Il lui tient à cœur que le cheval soit utilisé de manière appropriée comme cheval d'élevage, de sport, de formation, de thérapie et de l'armée, ainsi que comme cheval de trait ou de somme ou comme partenaire de loisirs. Ses compétences sont notamment le travail de lobbying en cas de préoccupations de la branche concernant la politique, la promotion de l'importance économique du cheval, la libéralisation et simplification des procédures administratives, le soutien et les conseils juridiques de ses membres en cas de problèmes.

www.vereinigungferd.ch

Ernst Schmid, éleveur de franches-montagnes à Boll et membre de l'AC relève: «Le soutien n'enrichit pas l'éleveur. Mais c'est un signe de solidarité qui nous motive à continuer l'élevage.» B. Wampfler souligne pour terminer: «Le franches-montagnes doit continuer à exister. Il est clair que nos mesures ne constituent qu'une goutte d'eau dans l'océan. Mais il faut l'initiative de toutes les parties concernées et surtout leur consensus pour contrer la tendance négative.»

Le franches-montagnes constitue un héritage culturel indispensable à la Suisse
Der Freiberger stellt für die Schweiz ein unverzichtbares Kulturerbe dar



FM-Exorthilfe der Vereinigung Pferd

EIN PRAXISORIENTIERTER BEITRAG FÜR DIE ZUCHT

Die Rasse des Freibergerpferdes ist bedroht. Jahr für Jahr nehmen die Zuchtzahlen ab. Die Vereinigung Pferd will dieser Tendenz entgegenwirken. Sie schüttet deshalb Exportprämien für ihre Mitglieder aus. Die nationale, politisch engagierte Vereinigung leistet einen Beitrag, den Freiberger zu erhalten und vor allem auch wieder zu stärken.

Der Freiberger gilt als bedrohte Rasse. Kamen 2002 in der Schweiz noch über 3000 Freibergerfohlen zur Welt, waren es 2012 nur noch rund 2000. Mittlerweile ist die Anzahl der weiblichen Zuchttiere weiter gesunken. «Die Freibergerzucht ist etwas vom besten, was die Schweiz im Pferde-sektor zu bieten hat», so Beat Wampfler, Präsident der Vereinigung Pferd (VP) und Tierarzt im Nationalen Pferdezentrums (NPZ) Bern. Denn der Freiberger stellt als eine der letzten Schweizer Nutztierrassen ein bedeutsames Kulturerbe dar. Die VP setzt sich deshalb für die Erhaltung und Stärkung der Rasse ein.

Wampfler präzisiert: «Wir engagieren uns einerseits für die Vermarktung im Inland mittels Unterstützung der Freiberger- und Freibergerfohlen-Auktion. Andererseits wollen wir die Nachfrage auch im Ausland stärken und leisten deshalb Beiträge, um die Exportkosten für den Züchter zu reduzieren.» Die VP ist überzeugt, dass der Verkauf und damit auch der Export ein Aspekt sind, der die Zucht zwar herausfordert, aber auch fördert. «Durch unsere Exorthilfe leisten wir einen kleinen, aber relevanten und praxisorientierten Beitrag zur Förderung der Freibergerzucht.»

Mit Initiative und Einigkeit gegen den Negativtrend

Die ursprüngliche Idee, auch die administrativen Aufwände des Exports zu übernehmen, ist überholt: «Die Leute wissen sich sehr gut zu helfen. Deshalb richten wir seit Anfangs 2017 einen unbürokratischen Pauschalbetrag von 180 Franken aus», erklärt Wampfler. Diese gezielte Massnahme könnte als Prämie angesehen werden. «Denn der Züchter muss in Zucht, Aufzucht und Vermarktung einiges richtig machen, bis es zum Export kommt.» Auf der Internetseite ist ein Anmeldeformular zu finden, worauf die Identität des Pferdes, das Datum des Exports und der Zielort abgefragt werden. Pro Züchter und Jahr werden maximal zwei Pferde entschädigt. Die VP erteilt weiterhin Ratschläge und vermittelt Expertenkontakte. Freibergerzüchter und VP-Mitglied Ernst Schmid aus Boll berichtet: «Die Unterstützung macht uns Züchter nicht reich. Sie ist aber ein Zeichen der Solidarität und motiviert, weiter zu züchten.» Wampfler betont abschliessend: «Der Freiberger soll weiterleben. Es ist klar, dass unsere Massnahmen nur ein Tropfen auf den heißen Stein sind. Aber es braucht Initiative aller Beteiligten und vor allem deren Einigkeit, um dem Negativtrend entgegenzuwirken.»



Die Vereinigung Pferd in Kürze

Die Vereinigung Pferd (VP) versteht sich als politisches Sprachrohr für das Pferd in der Schweiz sowie für seine Nutzer und Halter. Als nationale und unabhängige Vereinigung ist sie Ansprechpartner für Anliegen von Sport- und Zuchtverbänden, Ausbildungsorganisationen, Reitschulen oder Landwirtschaftsbetrieben mit Pferdehaltung. Sie setzt sich für das Wohl des Pferdes und für dessen Achtung in der Gesellschaft ein. Ihre Kernaktivitäten liegen in der Raumplanung (Erhaltung des Platzes für die Haltung und Nutzung von Pferden) und in der Stärkung der Freiberger-Rasse. Der korrekte Einsatz als Zucht-, Sport-, Ausbildungs-, Therapie- und Armeepferd sowie als Arbeitstier oder Freizeitpartner ist der VP ein grosses Anliegen. Ihre Kompetenzen sind Lobbyarbeit bei politischen Anliegen der Branche; Förderung der wirtschaftlichen Bedeutung des Pferdes; Liberalisierung und Vereinfachung von administrativen Abläufen; Unterstützung und Rechtsberatung bei Problemfällen ihrer Mitglieder.

www.vereinigungpferd.ch

PUBLICITÉ / WERBUNG



Les Attelages de Fred
www.attelagefred.ch
078 602 6250



compétition

loisirs

Succès pour une première à Saignelégier

En dépit de la pluie, insistante, qui n'a cessé de jouer les trouble-fête, la Manifestation FM de Saignelégier a connu un joli succès de participation début mai. Ces épreuves officielles ont permis à des adeptes locaux de saut et de gymkhana de se qualifier pour le National FM d'Avenches.

Dans le mille. Les jeunes organisateurs de la Manifestation FM de Saignelégier ne se sont pas trompés de cible en organisant pour la première fois des concours officiels. En effet, Sandrine Beuret, Evelyne Cattin, Séverine Gerber, Oriane Personeni, Jimmy Gigandet et Gwenaël Maret ont comblé un manque dans le paysage des épreuves dédiées au franches-montagnes. Les Jurassiens désireux de se qualifier pour les finales de saut d'Avenches ont ainsi pu s'épargner de longs déplacements et concourir pour ainsi dire «à la maison». «Un des buts était aussi de montrer que ça existait, qu'il fallait oser, qu'on n'avait pas besoin d'une licence pour sauter», ajoute Sandrine Beuret, une initiée du Bémont (JU), par ailleurs quintuple championne suisse de gymkhana (FM).

Au final, plus de 120 concurrents ont pris part aux différentes épreuves. «Une participation au-delà de nos espérances pour une première édition», commentait Oriane Personeni. Pour Sandrine Beuret, la manifestation est dans l'air du temps: «Actuellement, les gens apprécient ces concours techniques et ludiques.»

Les épreuves ont démontré la polyvalence du franches-montagnes sur des obstacles de saut de 70 ou 80 centimètres selon le niveau, ou dans les installations du manège des Franches-Montagnes pour un gymkhana, où la docilité et la confiance du cheval jurassien ont fait merveille. Dans cette discipline, des épreuves libres étaient ouvertes à toutes les races. Idem pour le Jump and Drive ou le derby officiel d'attelage, des concours qui ont permis aux meneurs de se mesurer sur un parcours joliment construit.

Satisfaits, les jeunes organisateurs, regroupés dans un sous-comité de la Société de cavalerie des Franches-Montagnes et qui avaient reçu le soutien des organisations d'élevage, envisagent de pérenniser ces joutes: «Nous n'avons pas encore pris de décision formelle en comité mais la manifestation, même sabotée par la pluie, a été globalement très appréciée», relevait Sandrine Beuret, au lendemain des concours.

Texte et photos: Véronique Erard-Guenot

Les meneurs ont particulièrement apprécié le parcours joliment construit sur le carré du Manège des Franches-Montagnes à Saignelégier. Die Fahrer fanden Gefallen am Parcours, der reizvoll auf dem Viereck der Manège des Franches-Montagnes in Saignelégier gebaut war.





Les jeunes Jurassiens, de mieux en mieux formés au saut, ont relevé le défi le 7 mai dernier à Saignelégier
Die jungen Jurassier, im Springen immer besser ausgebildet, haben am vergangenen 7. Mai in Saignelégier
die Herausforderung angenommen

Erfolg für eine Premiere in Saignelégier

Trotz eines beharrlichen Regens, der als Spielverderber im Dauereinsatz war, verbuchte die FM Veranstaltung von anfangs Mai in Saignelégier bei den Besucherzahlen einen kleinen Erfolg. In diesen offiziellen Prüfungen konnten sich die lokalen Teilnehmer im Springreiten und im Gymkhana für den National FM von Avenches qualifizieren.

Voll ins Schwarze. Die jungen Organisatoren der FM Veranstaltung von Saignelégier haben mit der erstmaligen Organisation eines offiziellen Concours ins Schwarze getroffen. Tatsächlich haben Sandrine Beuret, Evelyne Cattin, Séverine Gerber, Oriane Personeni, Jimmy Gigandet und Gwenaël Maret in der Landschaft der Prüfungen für Freiberger eine Lücke gefüllt. Jurassier, die sich für die Finale im Springreiten von Avenches qualifizieren wollten, konnten sich so lange Reisen ersparen und quasi «vor der Haustüre» antreten. «Ein Ziel war es auch, zu zeigen, dass dies existiert, dass man es wagen soll, dass man ohne Lizenz springen kann», ergänzt Sandrine Beuret, eine Initiantin aus Le Bémont (JU), zudem fünffachen Schweizermeisterin im Gymkhana (FM).

Schlussendlich nahmen mehr als 120 Konkurrenten an verschiedenen Prüfungen teil. «Diese Teilnehmerzahlen übertreffen unsere kühnsten Erwartungen für die erste Ausgabe», kommentiert Oriane Personeni. Für Sandrine Beuret liegt die Veranstaltung im Trend: «Aktuell schätzen die Leute technische und spielerische Wettkämpfe.»

Die Prüfungen zeigten die Vielseitigkeit des Freibergers über Springhindernisse von, je nach Niveau, 70 oder 80 Zentimetern Höhe, oder im Gymkhana an den Anlagen in der Reithalle der Freiberger, wo die Gefügigkeit und das Zutrauen des jurassischen Pferdes für Furore sorgten. In dieser Disziplin standen die freien Prüfungen allen Rassen offen. Das Gleiche galt für Jump and Drive oder das offizielle

Fahrderby, Wettkämpfe, wo sich die Fahrer auf einem reizvoll gebauten Parcours messen konnten.

Nach diesem Erfolg haben die jungen Organisatoren, die ein ad-hoc Komitee der Société de cavalerie des Franches-Montagnes bildeten und die von Zuchtdorganisation unterstützt wurden, im Sinn, diese Wettkämpfe weiterzuführen: «Der Vorstand hat formell noch nicht entschieden, doch die Veranstaltung wurde alles in allem sehr geschätzt, auch wenn uns der Regen sabotiert hat», betont Sandrine Beuret am Tag nach den Wettkämpfen.

Text und Fotos: Véronique Erard-Guenot

Diouc projette les patients dans leur avenir

Depuis six ans, Séverine Wirz peut compter sur son cheval FM Diouc du Côtel pour les séances de thérapie qu'elle organise à Perrefitte, dans le Jura bernois. Au contact de l'animal, ses patients, qui souffrent tous de problèmes de nature psychosociale, se révèlent et se projettent dans leur avenir.

« C'est toi le chef ». Séverine Wirz s'adresse à Marc (prénom d'emprunt), son patient, avec douceur et respect. L'heure de thérapie avec le cheval qu'elle donne tous les quinze jours avec ce jeune adulte placé en institution doit se dérouler selon ce que son patient veut exprimer. Diouc du Côtel, un cheval FM âgé de 20 ans, va donc pouvoir fonctionner comme allié thérapeutique, en posant aussi ses propres limites par l'affirmation de son caractère.

« C'est toi le chef », répète Séverine Wirz après avoir mis à disposition de son patient quelques cônes et cerceaux qu'il organisera comme il l'entend pour représenter son parcours de vie. Pendant ce temps, Diouc vauge à ses occupations dans un verger. « Le cheval est à toi pendant une heure », lui intime la thérapeute. « C'est drôle, je le trouve plus petit que d'habitude aujourd'hui », observe Marc. Entre Diouc et lui, le contact se renforce jusqu'au moment où, après quelques exercices à la longe, le patient monte sur son dos sans utiliser d'escabeau. Séverine Wirz refait avec lui le parcours qu'il a aménagé, en insistant sur les signaux que le cheval va donner à son cavalier. Ainsi, lui faire mettre les quatre sabots dans le même cerceau se révèle un exercice ardu. Diouc se voit s'autoriser certaines libertés. « Il est majeur », sourit Marc.

Séverine Wirz se borne donc à insister sur le fait que chaque exercice doit pouvoir aller au bout, quelles que soient les difficultés pour son patient. « Le cheval est un être vivant », rappelle-t-elle. Avec son caractère et sa polyvalence, le franches-montagnes est l'allié idéal pour ce genre de thérapie. « D'autres races sont aussi adéquates que lui », nuance cette infirmière en psychiatrie domiciliée à Perrefitte, dans le Jura bernois. « Je souhaite que mes patients puissent se projeter dans l'avenir. Le cheval pose un certain nombre de limites, et il s'agit de s'y tenir.

Le thérapeute est ainsi en retrait et le patient fait son propre chemin.» La thérapie avec le cheval (TAC) apprend ainsi à canaliser ses énergies. Une fois le parcours aménagé, Diouc rejoint spontanément Marc pour l'exercice. « C'est le signe que le courant passe », indique la thérapeute. « Je ne me fixe cependant pas d'objectif dans la durée, au contraire des patients que je vois pendant trois séances de 90 minutes chacune dans le cadre fermé de la clinique psychiatrique de Bellelay.» Le contact avec l'animal se façonne donc en fonction de la propre histoire du patient. « Je ne suis finalement qu'une boîte à outils », image Séverine Wirz.

« C'est toi le chef », encore et encore. Mais le cheval est là pour faire émerger ce que le patient ressent. Il doit être bien formé pour prévenir les accidents, toujours possibles – mais rares - avec des personnes qui ne sont pas familiers avec le travail avec un animal. A la fin de l'heure de thérapie, commencée par le nettoyage des sabots, vient l'heure de la récompense. Marc l'oublie un peu, voit sa thérapeute le lui rappeler pour que Diouc ait aussi l'impression de récolter le fruit de son travail et de sa bonne volonté. Aussitôt dit, aussitôt fait !

Textes et photos : Philippe Chopard

Une passion, un métier

Le travail de thérapeute avec le cheval de Séverine Wirz est le résultat de la combinaison d'une passion avec son métier. Cette infirmière en psychiatrie vient d'une famille d'éleveurs de FM et est encore très active dans les milieux équins. Elle a souhaité trouver un nouveau rôle à son cheval Diouc, une fois que celui-ci eut terminé sa carrière sportive. « Il a fallu que je casse ma tirelire pour acheter un nouveau cheval à mon père, et ainsi garder Diouc auprès de moi », sourit-elle. Depuis six ans, Diouc prend très à cœur son nouveau statut d'allié thérapeutique, à Perrefitte, dans le Jura bernois.

Séverine Wirz a plus d'une corde à son arc. Outre son métier, pratiqué sur le site de Bellelay du Réseau bernois de santé mentale (RSM SA), elle dispense ses séances de thérapie à domicile ou dans un manège du Jura bernois. Elle a même suivi trois mois de formation aux Etats-Unis pour compléter son expérience. Elle fait partie de l'Association suisse de thérapie avec le cheval (ASTAC), qui groupe une soixantaine de thérapeutes en Suisse romande. Le franches-montagnes y est employé encore d'une manière assez modeste, notamment à Fenin (NE) et à Sorvilier, dans le Jura bernois. L'ASTAC peut ainsi être une plate-forme d'échanges entre thérapeutes ayant recours à diverses races chevalines.

La formation pour devenir thérapeute avec le cheval dure trois ans et se décline en plusieurs modules théoriques et pratiques. Postgrade, elle est proposée en partenariat avec l'ASTAC par la Haute Ecole de travail social et de la santé de Lausanne. Les critères à remplir pour la suivre font autant appel à des compétences équestres reconnues, ainsi que de la santé, du social et de la psychologie. RSM SA - Bellelay, l'employeur de Séverine Wirz, soutient pleinement son travail en lui offrant un cadre professionnel solide.

Pour en savoir plus : www.therapiecheval.ch
ou (pour la Suisse alémanique) www.pt-ch.ch

Diouc lässt die Patienten nach vorne schauen

Seit sechs Jahren kann Séverine Wirz für die Therapiesitzungen, die sie in Perrefitte, im Berner Jura organisiert, auf ihren Freiberger Diouc du Côté zählen. Im Kontakt mit dem Tier öffnen sich ihre Patienten, die alle unter psychosozialen Problemen leiden und schauen nach vorne.

«Du bist der Chef». Séverine Wirz wendet sich sanft und respektvoll an Marc (Vorname geändert). Die Therapiestunde mit dem Pferd, die sie alle 2 Wochen dem jungen Erwachsenen gibt, der in einer Institution lebt, muss sich nach den Wünschen des Patienten richten. Diouc du Côté, ein 20-jähriger Freiberger, arbeitet dabei als therapeutischer Verbündeter mit und er zeigt mit Äusserungen seines Temperaments auch, wo seine Grenzen liegen.

«Du bist der Chef», wiederholt Séverine Wirz, nachdem sie ihrem Patienten einige Kegel und Ringe gegeben hat, die er so aufstellt, dass sie seinen Lebenslauf darstellen. Währenddessen macht Diouc auf

einer Wiese Pause. «Das Pferd ist eine Stunde lang für dich da», lädt ihn die Therapeutin ein. «Das ist komisch, er kommt mir heute kleiner vor als sonst», bemerkt Marc. Der Kontakt zwischen Diouc und ihm wird aufgebaut, bis der Patient nach einigen Übungen an der Longe, ohne Schemel auf den Rücken des Pferdes steigt. Séverine Wirz absolviert mit ihm den Parcours, den er aufgestellt hat, dabei wird auf die Zeichen, die das Pferd seinem Reiter gibt, besonderen Wert gelegt. Als er alle vier Hufe in den gleichen Ring stellen soll, erweist sich dies als schwierige Hürde. Diouc nimmt sich gewisse Freiheiten heraus. «Er ist mündig», lacht Marc.

Séverine Wirz beschränkt sich darauf, zu insistieren, dass jede Übung zu Ende geführt werden kann, ungeachtet der Schwierigkeiten für ihren Patienten. «Das Pferd ist ein lebendiges Wesen», ruft sie in Erinnerung. Dank seines Charakters und seiner Vielseitigkeit ist der Freiberger ein idealer Verbündeter für diese Art von Therapie. «Auch andere Rasse sind wie er geeignet», relativiert die Psychiatriepflegerin aus Perrefitte, im Berner Jura. «Ich möchte, dass meine Patienten nach vorne schauen können. Das Pferd setzt gewisse Grenzen, es geht darum, sich daran zu halten. Der Therapeut zieht sich zurück und der Patient geht seinen eigenen Weg.»

In der Pferdegestützten Therapie (PT CH) lernt man, seine Energie zu kanalisieren. Sobald der Parcours angelegt ist, geht Diouc für die Übung spontan zu Marc. «Das ist ein Zeichen, dass die Energie fliesst», erklärt die Therapeutin. «Ich gebe mir allerdings keine Ziele bezüglich der Dauer, im Gegensatz zu den Patienten, die ich während drei Sitzungen zu je 90 Minuten im geschlossenen Rahmen der Psychiatrischen Klinik Bellelay sehe.» Der Kontakt mit dem Tier gestaltet sich also je nach der Geschichte des Patienten. «Schlussendlich bin ich nur eine Werkzeugkiste», veranschaulicht Séverine Wirz. «Du bist der Chef», immer wieder. Und das Pferd ist dort, um hervorzuholen, was der Patient empfindet. Um Unfälle zu verhindern, die – wenn auch selten – mit Personen, die den Umgang mit Tieren nicht gewohnt sind, immer möglich sind, muss das Pferd gut ausgebildet sein. Am Ende der Therapiestunde werden zuerst die Hufe geputzt und es kommt die Stunde der Belohnung. Marc hat sie fast vergessen, doch seine Therapeutin erinnert ihn daran, damit auch Diouc die Früchte seiner Anstrengungen und seines guten Willens ernten kann. Gesagt, Getan!

Eine Leidenschaft, ein Beruf

Die Arbeit von Séverine Wirz als Fachperson für Pferdegestützte Therapie ist das Ergebnis der Kombination ihrer Leidenschaft mit ihrem Beruf. Die Psychiatriepflegerin kommt ursprünglich aus einer Familie von FM Züchtern und ist im Pferdemilieu immer noch sehr aktiv. Sie wollte für ihr Pferd Diouc, nachdem es seine sportliche Karriere beendet hatte, eine neue Rolle finden. «Ich musste mein Sparschwein schlachten, um meinem Vater ein neues Pferd zu kaufen und Diouc bei mir behalten zu können», lacht sie. Seit sechs Jahren nimmt Diouc seine neue Rolle als therapeutischer Assistent in Perrefitte, im Berner Jura, sehr ernst.

Séverine Wirz hat mehrere Eisen im Feuer. Nebst ihrem Beruf, den sie in Bellelay beim Netzwerk Psychische Gesundheit (NPG AG) ausübt, bietet sie ihre Therapiesitzungen zu Hause oder in einer Reithalle des Berner Juras an. Sie hat sogar drei Monate Weiterbildung in den Vereinigten Staaten absolviert, um ihre Erfahrung zu vertiefen. Sie ist Mitglied der *Association suisse de thérapie avec le cheval* (ASTAC), worin rund sechzig Therapeuten aus der Westschweiz gruppieren sind. Der Freiberger ist dort noch in ziemlich bescheidenem Umfang aktiv, namentlich in Fenin (NE) und in Sorvilier, im Berner Jura. Die ASTAC kann so eine Plattform für den Austausch zwischen Therapeuten bieten, die verschiedene Pferderassen einsetzen.

Die Zusatzausbildung zur Fachperson für Pferdegestützte Therapie dauert drei Jahre und besteht aus mehreren theoretischen und praktischen Modulen. Sie wird von der *Haute Ecole de travail social et de la santé* in Lausanne als Nachdiplomstudium in Partnerschaft mit der ASTAC angeboten. Als Aufnahmebedingungen gelten anerkannte reiterliche Kompetenzen und solche auf dem Gebiet der Gesundheit, sowie soziale und psychologische Kompetenzen. NPG AG - Bellelay, der Arbeitgeber von Séverine Wirz, unterstützt ihre Arbeit voll und ganz und bietet ihr einen soliden professionellen Rahmen.

Mehr unter: www.therapiecheval.ch
oder (für die Deutschschweiz) www.pt-ch.ch

Text und Fotos: Philippe Chopard



MON FM ET MOI

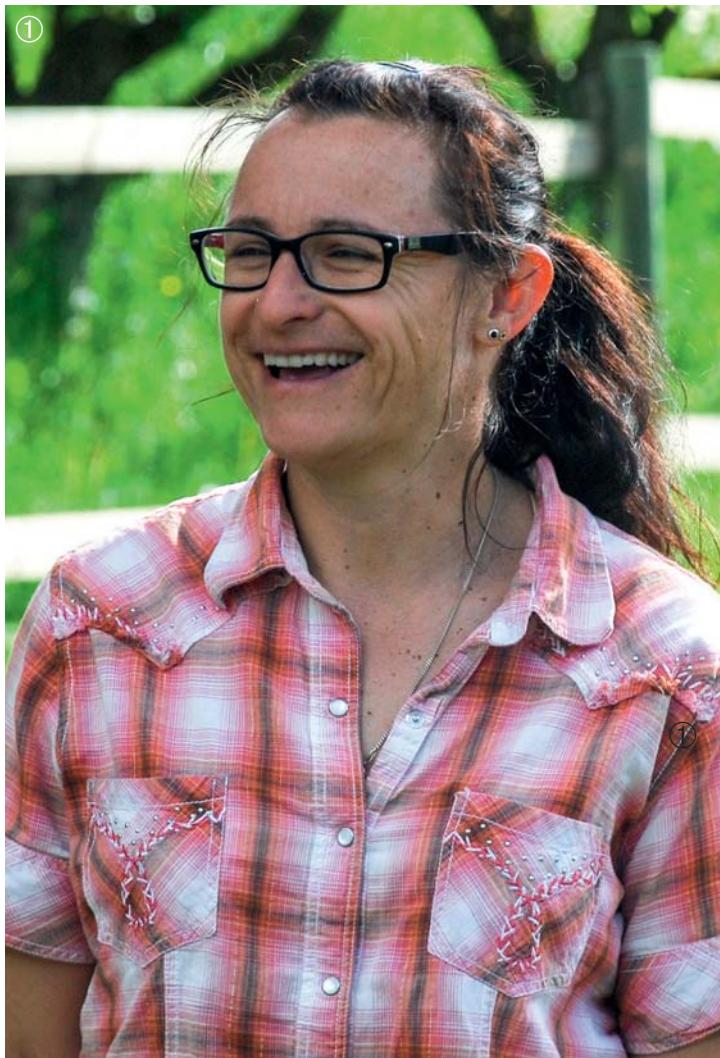
① Séverine Wirz commente les gestes de son patient avec bonne humeur
Séverine Wirz kommentiert gutgelaunt die Gesten ihres Patienten

② La prise en charge du cheval par le patient est complète, depuis le box
Die Betreuung des Pferdes durch den Patienten startet schon bei der Box

③ Diouc a son caractère propre, et le patient n'a pas toujours le dessus
Diouc hat seinen eigenen Willen, und nicht immer hat der Patient die Oberhand

④ Après avoir laissé son patient faire ses expériences, le thérapeute recadre en insistant sur la connivence qui doit s'installer entre le cheval et son cavalier
Nachdem der Patient seine Erfahrungen machen konnte, ruft die Therapeutin zur Ordnung zurück und beharrt auf dem Einverständnis, das zwischen Pferd und Reiter herrschen muss

⑤ Pouvoir franchir l'obstacle, symbolisé par le cercle au sol, est au centre de la thérapie
Im Zentrum der Therapie steht die Bewältigung eines Hindernisses, wie es vom Ring am Boden symbolisiert wird





boutique.fm-ch.ch



Lundi – Vendredi
Montag – Freitag

8h15 – 11h45
13h30 – 16h30



FSFM/SFV - Boutique FM - Les Longs Prés - CP 190 - CH-1580 Avenches
boutique@fm-ch.ch - 026/676 63 31